

la Voz de Musi Pavarra,



PAMPLONA, SABADO 13 DE AGOSTO DE 1932 .-- Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.--Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 45

POLITICA ELEMENTAL

Observaciones sobre navarrismo

La vida de Navarra pudiéramos dividirla en cuatro grandes épocas.

La primera, comprendida entre lo stiempos prehistóricos y el alzamiento del primer caudillo o rey.

La segunda, que comienza en este acontecimiento político y termina en la separación de Vizcaya primero, Alava y Guipúzcoa más tarde.

La tercera, que abraza el período en que desarrolla su vida sola e independiente, hasta que su corona queda vinculada a la de Castilla; hecho que origina la perdida de la sexta Merindad.

Y por último, la cuarta, que comienza con la unión eque-principal a Castilla, y acaba

Desde esta fecha Navarra, como tal Navarra, es decir, como pueblo libre y soberano, no existe; puesto que pasa a ser una provincia española sin otra diferencia que la de una autonomía más o menos ámplia, regulada por la Ley de 16 de Agosto de 1841.

Pues bien, como hasta el año 1839, o si se quiere, hasta el año 1841, nuestro pueblo fué, (bien unido a los demás vascos de aquende o allende el Pirineo, o bien solo y aislado), libre, soberano y señor de sí mismo, se deduce, que para ser navarros y por tanto, vascos, tenemos que serlo como lo fueron nuestros antepasados, o sea como los que nos legaron el nombre que ostentamos, durante las cuatro épocas que acabamos de

Porque si la personalidad de Navarra, como tal Navarra se extingue en las fechas citadas, y si desde entonces no constituye nuestro pueblo más que una provincia, o una demarcación administrativa del Estado español, es evidente que desde el punto de vista político, no somos navarros, o de lo contrario no lo fueron nuestros antepasa-

Pero como la realidad es que éstos lo fueron, se deduce que somos nosotros quienes ya no lo somos.

Mas, ¿podemos aspirar a serlo? ¿Tenemos derecho a recuperar la cualidad de nava-

Desde luego; puesto que nuestros antepasados no renunciaron espontáneamente a su libertad y soberanía, y sobre todo, por que no hemos perdido la naturaleza y pertenecemos a la misma raza y sangre que nuestros antepasados los vascos

Por eso, únicamente pueden considerarse navarros los que aspiren y los que procuren serlo como lo fueron nuestros ascendientes en las épocas que hemos señalado, porque mientras no completemos nuestra personalidad racial con la política que le es inherente y necesaria, no podremos decir que somos de hecho verdaderos navarros.

82,00

65

05

18 11

En resumidas cuentas, que, para que todos los que se tienen por navarros "finos", por tan navarros y vascos como el que más, lo sean, es necesario que deseen y pongan cuantos medios estén en su mano por serlo, como lo fueron sus antepasados, nuestros as-

Si son sinceros en sus deseos y firmes en sus propósitos, pueden estar seguros de que se denominen como se quiera denominar, habrán de distanciarse muy poco o nada de nosotros.

Porque nosotros pretendemos ser navarros, -no a nuestra guisa, ni conforme a ideales políticos imaginados por nosotrossino conforme al modelo de nuestros antepasados, y tal y como lo exige la historia que ellos hicieron y vivieron; pues hasta los desaciertos que cometieron (y que lo triste de las consecuencias los pusieron en evidencia), pueden servirnos de lección provechosa y escarmiento ejemplar: que por algo es la historia maestra de la vida, y advertencia para el porvenir.

¿Pero cuál y cómo fué la vida de Navarra, y por tanto, la historia de los navarros en las repetidas cuatro épocas?

En artículos sucesivos las examinaremos con la mayor brevedad y claridad posibles.

BERRI BERRIAK

Matxinada Bazterretan

Madrillen bereziki gogor ibilli da. Sevilla'n ere bai, naiz ez odoltsua, angoa, Madrillekoa bai ordean. Bere artan gelditu ziren ilotzik zenbeit, ta zaurtuetarik izan dire illak ere bai beste zeinbeit, orotara, amabost edo, periodikuek diotenaz.

¿Zer nai ote zuten? Batzuek esaten dute erregea nai zutela, beste batzuek ordean bestelako gobernua, errepublikain barnekoa ba'litz ere. Sanjurjo'k esanari aditzen ba' diogu, esango digu arek ezuela nai erregea bestelako gobernua baño. Madrillen ordean ibili diren jendiek ikurrak eta, erregiarenak, zaramazkiten. Beti ere jo dute alik gejeneko eskuartez. Izkilluak ba'zituzten ugari ta errimeak, eskuko ta luzeak. Itxuraz, nai zuten Bidai-Jauregia arranatu eta andik mezuak egorri España'ko bazterretara nola nausituak ziren Madrillen eta amor emateko erri guzietan. Gauzak ordean bestera jo zuten. Burruka latza erabili zen Bidai-Jauregiaren inguruetan. Gobernuaren gudariak bertara joan ziren zalui ta leiatsu, Polizi'ko Buruzagia zoayela aintzin. Bi orduz aritu ziren tiroka ta azkenean gataskariak joan ziren iges. Bidai-Jauregira sartu nai izan zuten bañan an ziren zibilak bidera atera ta atzera biali zituzten. Bere artan il zen aginta-

Anartean, Sevilla'n gauzak zebiltzen larri. Sanjurjo, buruzagi ezauna, ango gudari guzien buru eman zen, indarrak oro bilduta bere menpera. Bañan, Madrilleko zerak porrot eginik, arek guti zezakean arrezkero ta Sevilla'tik atera zen iges. Huelva'rakoan. zain batek preso altxa ta atzilotu zuen erri artan. Gaberako Madrillerazi zuten.

Gauzak einera iduri dute ekarriak gargero. Ezba'dire bikoizten, obe.

AND CHARLES CH

Suscripción pro Navarra y Alava

Hasta la fecha van recaudadas ciento cuarenta y siete mil pesetas en números redondos para la suscripción pro Navarra y Alava. La cifra es importante y mucho más si se tiene presente que ha sido obtenida en el plazo de un mes, caso realmente extraordinario todavía si se tiene en cuenta que falta todavía que dar y con lo que se ha de recoger todavía o por lo menos con lo que hay derecho a esperar todavía, la suscripción puede dar un salto de consideración.

Estamos ahora en el verano, época de la recolección y además año de buena cosecha. En Euzkadi, y sobre todo en Navarra, hay labradores que ahora suelen hacer fondos. Y entre estos labradores, isegún nuestras noticias, hay patriotas que pueden dar y que están dispuestos a dar. Además, en las listas faltan todavía algunos de los elementos anotados, los cuales, bien sea por el el juneo o por otras causas, no han dado todavía. Después hay patriotas que han hecho alguna entrega pero que desean hacer todavía más, y a los cuales, naturalmente, se les han dado las facilidades del caso. Y por añadidura, los rezagados, esos rezagados a quienes se les va el tiempo y los plazos

Todos, pues, deben hacerse cargo de que es preciso que sus nombres figuren, y figuren decorosamente en las listas de donantes. Si por el momento tienen algunas dificultades, pónganse al habla con la comisión recaudadora de cada región vasca y todos los inconvenientes quedarán obviados. Cuanto más importante sea la suscripción, más eficaz y más intenso habrá de ser el programa a desarrollar en estas tierras de la Patria, en cuya defensa todos los vascos sin excepciones deben estar verdaderamente in-

| | Pesetas |
|--|---------|
| e ale colonina authorates | 1013009 |
| Mendigoxale Arranua de Gazteiz (segunda lista) | 100 |
| Tercera lista de Gazteiz | 1.975 |
| Segunda lista de U. B. B. Sukarrieta | 5'50 |
| Primera lista U. B. B. de Soraluze | 120 |
| Primera lista Batzoki de Oyartzun | 25 |
| Varios amigos reunidos en Ameraun (Gipuzkoa) | 155 |
| Mendigoxale Abertzaliak de Bilbao | 25 |
| Duodécima lista de "Eibi" | 190 |

Son en total pesetas. . . 146.993'80

M VIMIENTO NACIONALISTA

Sigue la animación por este pintoresco viaje que ha despertado entusiasmo entre los elementos nacionalistas de Iruña. Siguen las inscripciones para los autobuses y ban-

Todos los excursionistas se reunirán en Elizondo desde donde seguirán en animada caravana hasta Zugarramurdi pasando por el puerto de Otsondo donde se detendrá un momento la caravana para contemplar el expléndido panorama si así lo consiente el día, y hacer la entrada conjuntamente en la villa donde sreán recibidos por txistularis y pueblo.

Se ha fijado la hora de salida de Pamplona a las SEIS Y MEDIA en punto, de la PLAZA CIRCULAR en donde deberán reunirse los excursionistas con la debida an-

OBSERVACIONES IMPORTANTES

Primera: Hoy al medio día queda cerrado definitivamente la inscripción para los au-

Segunda: Se recuerda a los excursionistas no inscritos para el banquete, que deben llevarse sus respectivas comidas.

Tercera: Se ruega encarecidamente a todos los excursionistas pasen HOY para retirar sus correspondientes billetes.

su haber el empujón del hambre y de la miseria, que no les flojo. Cuando las huestes de la C. N. T. y de la F. A. I. invadían las calles pistola en mano, dispuestos a pegarle un ti-

ro al más pintado, nos parecía mal; la revuelta llevada a cabo estos días por determinados elementos, no nos parece mejor. tan perturbadores son unos como otros y tan demoledores aquellos como éstos

CRONICAS DE "CERO"

El rumor al fin adquirió triste reali-

dad; tanto tiempo con el complot a

vueltas, creíamos que era un estribillo,

una manera como otra cualquiera de

pasar el rato, hasta una combinación

de la Policía o del Gobierno; pero no,

por la costa había moros, y al fin el

asunto terminó, como suelen acabar

siempre esas cosas; en violencias, en

La revolución, acto siempre de fuer-

za, hágala quien la haga, supone siem-

pre desorden y destrucción; tanto cuan-

to que la lleven a cabo turbas desarra-

padas, hambrientas, incultas y hasta

mal olientes, que GENTES BIEN, pul-

cramente vestidas, hartas e incluso per-

fumadas; y aun las primeras tienen en

tiros y en sangre.

Se nos figura, además, que se va abusando de la revolución; una de cuando en cuando, puede pasar, aunque no sea más que por aquello de que en la variedad está el gusto; pero tan a menudo, acaban por dar bascas; si cada núcleo de ciudadanos descontentos en un país cualquiera ha de hacer una revolución para vindicar sus derechos que cree vulnerados, el año, con lo largo que es, no tiene bastantes días para ofrecer uno a cada gremio.

Porque indudablemente que si un gremio se cree con derecho a hacer la suya, es forzoso que reconozca ese derecho a los demás; ayer lo han hecho los descontentos del ramo de guerra; mañana serán los sastres, al otro los pastores, y así sucesivamente, hasta que no queden ni los rabos; hay pues que comprimirse, y cuando vengan mal dadas, tomar tabaco.

CERO.

Perjuicios que el régimen seco produce en los Estados Unidos

"La historia de la prohibición en los Estados Unidos es casi fantástica", escribe la revista inglesa "Wine Trader Review".

Trece años hace que la ley está en vigor, y ha costado 230.200.000.000 de francos. La pérdida para el país, como resultados del contrabando que alude el impuesto, asciende a francos 16.003.000.000 en un solo año.

Con tal base no hay razón alguna para que se ponga en duda el informe de la comisión Wickersman, que calcula los beneficios conseguidos por los contrabandistas en 368 a 552 millones de francos anualmente. Esto ha permitido que la hez de la sociedad organizase un estado de cosas en que su actividad toma libre curso y llega a amenazar

la seguridad económica y social. Hace dos años quedó sentado que esa "noble experiencia", como la califica Ford, había costado la vida a 200 personas encargadas de velar por su ejecución. Sin cantar las otras 500 muertas en los verdaderos combates a que se entregan las cuadrillas de contrabandistas. Más de 550.000 personas fueron detenidas por violación de la ley seca, y 230.000 ciudadanos fueron arrojados a las cárceles federales. Agréguese que por lo menos 34.000 individuos fueron envenenados por el alcohol.

INTERESES DE NAVARRA

carretera de Alduides

su publicación el siguiente escrito:

"Con el fin de determinar en definitiva el trazado que ha de seguir esta carretera, hoy en construcción a partir del Portillo de Urquiaga, o sea señalar el punto preciso por donde ha de cruzar la frontera, se hailan realizando trabajos a uno y otro lado de la misma, desde hace días, ingenieros franceses y españoles, y como Alcalde de este Barrio español de "EL QUINTO REAL", en defensa de los intereses de este vecindario y cierto de estar con nosotros la justicia, me he creído en el caso de exponer en este modesto artículo, para conocimiento de todos y muy especialmente de los habitantes de Navarra, los antecedentes de esta cuestión.

Todos sabemos que las dos carreteras principales que tenemos a partir del interior de Navarra, tienen que cruzar respectivamente, los puertos Velate e Ibañeta, si nos proponemos cruzar la frontera francoespañola, y que ambas carreteras, a más de ser muy largo su recorrido, tienen el grave inconveniente de que en invierno llegan por las nieves incluso a paralizar por completo el tránsito y que aún en verano, por su altura, hacen peligrosísimo su paso, en determinados días, a toda clase de vehículos, por las nieblas que con suma frecuencia cubren estos puertos.

Ignoramos las verdaderas causas por las que la primera carretera que se construyó para cruzar la frontera no lo fuera por el Portillo de Urquiaga, ya que es el puerto más bajo y la ruta más corta, pero hoy que al fin se ha decidido su construcción, creemos de imperiosa necesidad que no debe hacerse para tener una carretera más, sino para acortar distancia y hacerla más practicable, extremos ambos de interés público que deben sobreponerse a toda conveniencia o interés particular. Pues bien, a pesar de ello, público y sabido es el esfuerzo contrapuesto que desde hace un año vienen realizando unos pocos elementos de Alduides y Esnasu (parte francesa) para que la carretera cruce la Frontera por la parte alta, muga 137, con el fin particular de que al pasar por Esnasu beneficie a unos pocos franceses que tienen propiedades en este pequeño pueblo, mientras que todo el vecindario del pueblo francés de Urepel y el de este pueblo español, QUINTO-RFAL, lo tienen para que lo cruce por la parte baja, o sea por este pueblo a Urepel, siguiendo desde el Portillo de Urquiaga, el camino de siempre, o sea el curso de las aguas de la regata de ZUBIONDO por ser de verdadera justicia, dada la topografía del terreno, aunque por ello resulten beneficiados sus intereses y los de UREPEL, que de otra forma quedarían aislados para siem-

El Alcalde de Unquiaga nos envía para | Esto, sin más antecedentes, poco o nada aclara de parte de quién está la razón y la justicia, para los que no estén como nosotros sobre el terreno y conozcamos sus accidentes y condiciones especiales, y por ello procuraremos informar a la opinión y a la Exema. Diputación y autoridades españolas todas a quienes corresponde en definitiva fallar el asunto cuyo informe es el siguiente: La carretera hasta el Portillo de Urquiaga es donde la carretera tiene que tomar la dirección de la parte alta si ha de ir por arriba, para que pueda pasar por Esnasu a ALDUIDES, y ello tiene, entre otros, estos inconvenientes; que el recorrido general hasta Alduides es de igual longitud poco más o menos que por el QUINTO-UREUEL; que en un recorrido de más de cuatro kilómetros tiene que llevar igual o muy poca menos altura que la del propio Portillo de Urquiaga, y cuyo recorrido se halla por su altura sujeto al estancamiento de las nieves es invierno y de las nieblas cerradas aún en el propio verano; que todo este recorrido está en despoblado y por tanto carente de auxilio en caso de accidente, y que dejaría aislados para siempre a URE-PEL y QUINTO-REAL. El trazado del Portillo de Urquiaga por EL QUINTO-REAL y UREPEL a ALDUIDES, sobre ser de igual longitud, tiene las importantísimas ventajas de que pasado el Portillo de Urquiaga (unos 300 metros aproximadamente) nos sustraemos a la altura, aguas abajo constantemente de la regata llamada de "ZUBIONDO" a cruzar la frontera por entre la muga 139 a la 140, Quinto-Real a UREPEL, y defendidos cada vez más de las nieves y de las nieblas, desde el mismo momento en que se cruza el Portillo de Urquiaga; se halla todo el recorrido salpicado de caseríos que pueden prestar auxilio en caso de necesidad, pasaría por el camino de toda la vida, señalado por la vertiente de las aguas y por el pueblo español de QUIN-TO-REAL y el francés de UREPEL mucho más importante y numeroso que e de

> Por ser tan justas y reales estas ventajas las expongo a la consideración de la opinión y de las autoridades encargadas de tomar acuerdos decisivos, seguro de que triun fará la justicia y se confirmará el acuerdo recaído en la reunión oficial celebrada en Bayona por la comisión de ingenieros franceses y españoles, reunida a tal fin en la primera decena de Mayo último, acuerdo que consistió en determinar que la carretera pasase por el Portillo de URQUIAGA. QUINTO-REAL, UREPEL a ALDUIDES, y no prevalezcan los intereses particulares de unos pocos, de todos conocidos, sacrificando el bien público.

> > Bernardo LASAGA."

SINDICATO DE INICIATIVAS DE ESTELLA

Las Cadenas de las Navas e Irache

El Sindicato de Iniciativas y Turismo de Estella ha elevado a la Excma. Diputación el siguiente interesantísimo escrito:

"EXCMO. SR: El hecho histórico de la victoria de Las Navas tuvo para nuestro país la trascenden cia que supone, el cambio de las Aguilas por las Cadenas en su escudo oficial.

Las Cadenas de Las Navas—uno de los trozos—se guardaron durante siglos en Santa María de Irache. De este Monasterio fueron trasladadas al Palacio Foral.

Nosotros no tratamos de removerlas. Por el contrario, entendemos que es ahora cuando ocupan el lugar que les corresponde. Mas con el fin de que, se restaure con

respecto a Irache, el contenido en ese Monasterio de aquel trofeo, hemos pensado en confeccionar una copia de las auténticas Cadenas, para colocarlas en Irache, en el mismo lugar en el que los siglos las vieron, con una inscripción alusiva de la procedencia y su calidad de copia del original conservado en el Palacio Foral.

Si V. E. estima adecuado concurso, nos veríamos honrados de que fuera V. E. quien acordara obtener la copia de las Cadenas, y quien, por medio de un representante de su seno solemnizara su vuelta a Irache, siquiera lo sea en copia exacta del original.

De no acceder a ambas sugerencias, a lo menos, esperamos que V. E. nos autorice para obtener nosotros esa copia, haciendo constar el acuerdo de la Exema. Diputación que la autorizó.

Nos guía el deseo de hacer patente ese recuerdo histórico de nuestro pasado soberano y glorioso, en el que esperamos ser atendidos por V. E., cuya vida guarde Dios muchos años.

Estella a veintisiete de Julio de mil novecientos treinta y dos. Sindicato de Iniciativas y Turismo.

EXCMA. DIPUTACION FORAL."

THE RECORD OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T Carmelo Rodríguez Iriarte Eduardo Aya Goñi

Abogados Han trasladado su despacho al Paseo de Sarasate, 19, entlo.

Teléfono 1412

El nacionalismo Bretón LAS DERIVACIONES DE LA VOLADURA DEL MONUMENTO DE RENNES

Rennes.—La policía francesa ha detenido a cinco jóvenes sobre los que recaen sospechas de ser los autores de la voladura del Monumento de unión de la Bretaña a Francia. Todos ellos son miembros del partido autonomista bretón v pertenecen al grupo denominado War-Zao. De los detenidos uno de ellos está soldado. Hasta ahora no hay noticias de que hayan confesado más que dos de ellos, y los restantes se mantienen en la negativa. De las indagaciones resulta que el plan estaba muy madurado, y ello prueba el hecho de que las bombas puestas al Monumento fueran dos. El domingo a las 4 y media de la mañana, salió el grupo de casa de Teófilo Jusset, de 22 años, presunto instigador, llevando las bombas en un sacos Llevaban también unos silbatos para que, en caso de que fueran sorprendidos en la faena, se diera a los restantes la voz de alarma. Una vez colocadas las bombas, se retiraron al domicilio de Jusset.

DECLARACIONES DEL JUEZ ENCARGA-DO DEL ASUNTO

Rennes.-El Juez que sigue el asunto de la voladura del Monumento, ha declarado que el movimiento separatista bretón es más bien moral y está conducido de una manera inteligente. En cuanto al acto, se han tenido en cuenta todos los detalles para la mayor eficacia, calidad de las bombas, sitio más vulnerable y fecha, elegida deliberadamente. Después de algunos detalles acerca de las bombas, dice el Juez que no hay duda de que la requisitoria debe enderezarse hacia los afiliados al partido nacionalista bretón, el que parece estar integrado de cuatro grupos que llevan los nombres de Breitz Atao, War Zao, Breitz Keondel y Breitz da Zout, representantes de los cuales tuvieron una reunión el 10 de Julio en Pontivy.

NACIONALIDAD BRETONA

Rennes.-Interrogado Mr. Debauvais, director del órgano del partido autonomista bretón, por el Comisario encargado de la diligencia, acerca de su nacionalidad, requisito necesario como se sabe, para la identidad, ha contestado: Nacionalidad, bretona.

Emakume Abertzale Batza

Tratándose de empezar los ensayos de los dantazris-txikis, se convoca a todos los que quieran formar parte dell grupo acudan hay a las 12, al Centro

Se liquidan todas las existencias de tejidos Mayor, 17 -:- PAMPLONA

DE LOS PASADOS SUCESOS



El general Sanjurjo al llegar a la Dirección General de Seguridad procedente de Huelva en donde fué detenido.

Ecos de sociedad

La casa moderna

ción es más importante que el de la elegancia del vestido, a pesar de ser éste el que más preocupa a nuestra dorada juventud y hasta a nuestra sazonada senectud. El problema de la habitación bella sin distingos, bella para hoy y para mañana, bella distinguida a pesar de las modas, a través de todos los "snobismos", es un problema tan capital como el de la elegancia y la distinción en la conversación, en la literatura epistolar, en el convite, en la recepción. Es el problema de "ser o no ser" "fashionable". "That is the question". Lo contrario de lo "fashionable", por prosopopéyico que aparezca, siempre será "shocking!", palabrita que es una forma muy distinguida de conjuro, una manera basta britanica de remcdar nuestro "¡Lagarto!" y de aparentar el conocimiento de la lengua.

Componer un interior confortable y bello no es cosa fácil. Componerlo confortable y feo es cosa más corriente. Un interior feo y sin confort es cosa asequible a cualquier ciudadano sin suerte. El confort cuesta dinero; el gusto no tanto. Los interiores compuestos con belleza y confort son interiores ricos; los compuestos con mal gusto y confort podriamos llamarlos interiores ricachos. Y ¿cómo se define el buen gusto y el mal gusto?, replicará alguno de estos señores, henchido dentro de su butaca entre una decoración de conjunto desparatado y chillón.

Se le puede contestar que estará satisfecho de los muebles de su salón, de la arquitectura de su casa, de los vestidos de su distinguida señora, y hasta de su preguntita. Todos los censores que se atreven a condenar tanta maravilla acumulada en estos salunes reconocerán a usted el éxito de haber atinado con una cuestión sin réplica, con una pregunta sin respuesta.

Sin embargo, replicaremos con una somera aclaración a su socratismo. Pues, que de interiores se trata, digamos, si le parece bien, que un interior de buen gusto será aquel donde se complazca una persona culta, inteligente y sensible a los altos valores de la existencia.

El mueble moderno, modernisimo, ha ofrecido ya, entre muchas monstruosidades, algunos bellos conjuntos. Pero, relegando cariñosament el estudio del mueble moderno para otra ocasión, nos limitamos a reseñar en esta página algún bello ejemplar, producto del moderno decorativismo inglés, y nos ceñiremos aquí a considerar el buen papel que a pesar de los avances del actual estilismo en la construcción, le está todavía reservado al mueble antiguo. Un interior moderno puede muy bien y dignamente ser amueblado a la antigua.

amanamanimina San Sebastián en el "Flecha Azuzl"

El domingo día 14. S le la mañana, regreso saliendo de San Sebastián, a las 10 de la noche. Ida y vuelta, 10 pesetas. Avenida San Ignacio, 10. Teléfonos 2289 y 2290.

CHARLES CONTROL CONTRO

VIAJES

Ha regresado de su veraneo don Amado Doria, apoderado de la Casa "Doria y Com-

-Hoy sale para San Sebastián y Zarauz donde pasará una temporada, la bella señorita Emilia Santesteban.

De El Carrascal ha llegado a esta ciudad, con el fin de pasar unos días, el distinguido joven don José Zabalza.

MADERAS Be pino de Roncal y entarimates ANTONIO ERIOE

-De Orcoyen se ha trasladado a San Sebastián la bella y gentil señorita Eulogia Levún.

-Para el Baztán, donde pasará una temporada, el virtuoso sacerdote don Manuel Andueza.

-De Arazuri a San Sebastián la distinguida señorita Nemesia Balerdi.

-Ha salido para Santander la bella señorita Felisa Zunzarren.

De Tudela don Marío Castilla y don Aquiles Cuadra.

Casa Arrillaga RELOJERIA -- OPTICA AJANNAUTE, Zapateria 50, Pampiona

-Han regresado a San Sebastián don Higinio M. Urbina y su bella esposa. De Garayoa se ha trasladado a Cortes de Navarra don Eusebio Zazón. -Ha venido de Cenicero don Pedro Can-

tón del Campo. -De San Sebastián don Jesús Pérez de

-De Logroño los abogados don Pedro Criado y don Jacinto Gonzálvez.

-De Santacara don Salvador Lasterra. De Logroño se ha trasladado a San Sebastián el comisionista don Luis García y

su bella hija Carmen. -Ha marchado a Errazu don Miguel María Zozava.

Ha regresado a San Sebastián don Manuel Cossio. -Al mismo punto don Mauricio Laclaus-

-También a San Sebastián don Gabriel San Juan.

De Biarritz ha venido el director del Teatro "L' Avenue", de París, Mr. Maurice Dupont con su familia.

-Volvió a San Sebastián don Juan Za-

-De Bibao don Mariano Vallejo. -Regresó de San Sebastián el comerciante don Bernardo Azcárate con su esposa doña Consuelo Díaz.

-De Lumbier ha venido el acreditado industrial don Canuto Arizcuren. -De Caparroso el alcalde de aquella vi-

lla don José Bozal. -Han llegado al Balneario de Belascoain los siguientes señores:

Don Manuel y doña Elvira Ramírez, de

Don Agustín Barceló, de Tarazona. Don Angel Monreal y señora María Suescun, de Olite.

Doña Victoria Hernández, de Arnedo. Doña Elvira Fernández, de Arnedo. Doña Pilar Romero, de Arnedo. Doña Venancia Solano, de Arnedo.

Don Rufo Tomás, de Arnedo. Doña Eulalia del Olmo, de Zaragoza. Doña Josefa y don Ceferino Oscoz, de Pamplona. -Del mismo Balneario han salido:

Don Leocadio Támara, para Vitoria. Don Segundo Cantero, Pho., para Zarago-

Don Ambrosio Ruste y señora, para Tudela (El Brocal).

Don Baldomero Muro y señora doña Ana Quiñones y doña Gervasia Pascual, para Don Silvestre Rubio y las señoritas Ma-

ría Pilar Pérez y Dominica Toledo, para Cervera del Río Alhama. -Para San Sebastián donde pasará una larga temporada, nuestro amigo don Esta-

nislao Espelosin y familia. -Marchó a Urberuaga de Ubilla dor Juan Antonio Alzola, con su distingui-

-Se encontraba aver en Pamplona, el ex-Embajador de España en Berlín,

don Américo Castro. Para Cáseda, la bella e ilustrada profesora de Aoiz, señorita Isidora

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO RAYOS X

Sarasate, 20, 1.º

Teláf. 1445 Sammen and the Commence of the

ENFERMOS

Se encuentra gravemente enfermo en su casa de Tudela don Mariano Cariñena. Hacemos los más fervientes votos porque

se inicie en el paciente una pronta mejoría precursora de su total curación. -Completamente restablecido de las le-

siones que sufrió recientemente en un accidente automovilista, ha salido a la calle el ilustrado oficial de la Central de Telégrafos de esta ciudad don Juan Pérez Gluck. Lo celebramos.

NOTAS TRISTES

En la Parroquia de San Saturnino se celebraron ayer los funerales en sufragio del alma de la respetable señora doña Francisca de Irujo, viuda de don Anselmo de Gomendio y Alzaa. Como era de esperar, acudió una nutrida y selecta concurrencia de familiares, relaciones, amigos y conocidos, de los muchísimos que la distinguida dama había sabido granjearse en vida y de los muchísimos que forman el extenso radio de amistades que en nuestra sociedad tiene la distinguida familia de la finada.

A su señora hermana, la respetable señora doña Juana de Irujo (viuda de Aranzadi) y a todos sus familiares, les reiteramos nuestro pésame.

-A la función de aniversario que se celebró ayer en la Parroquia de San Agustín en sufragio del alma de don Francisco Urchulutegui Vidaurreta, apreciado convecino que falleció el año pasado, ha asistido una numerosa concurrencia, poniéndose de manifiesto las simpatías de que el distinguido finado gozaba en vida.

Reiteramos a sus deudos en especial a sus hijos nuestro sentido pésame. -El domingo y en la Iglesia Parro-

quial de San Lorenzo, se celebrarán el oficio y misa de funeral por el eterno descanso del malogrado joven don Andrés Urdániz Cilaurriz, víctima de un desgracaido accidente el pasado do-

La cantidad de simpatías de que gozaba el finado por su caracter jovial y campechano y por otra parte, las tristes circunstancias de su prematura muerte, han sido causa de que la noticia de la desgracia haya producido en muchas gentes honda sensación. Es de suponer, por tanto, que mañana asistirá a San Lorenzo una nutrida concu-

A las muestras de sentimiento que vilene recibiendo la atribulada familia unimos el testimonio de nuestro pésame que hacemos llegar sobre todo al desconsolado padre don Angel Urdániz v hermanos.

- ARCHARDA CONTRACTOR Dr. J. Ezquieta Arce Knfermedades del corazen s pulmones RAYOS X

Pamplona Barlos III, 14, 1. SACKE AREA CONTRACTOR CONTRACTOR

NUEVA SASTRERIA DE ITOIZ CHAPITELA, número 6, primero

Géneros del País y Extranjeros. Especialidad en toda clase de uniformes. 1

Preclos de propaganda durante todo el mes

EL JOVEN

ANDRES URDANIZ CIAURRIZ

que falleció en Sorauren, el día 7 de Agosto de 1932

a los 17 años de edad después de recibir los Luxilios Espirituales y la Bendición de \$. \$.

Fe. 1. 50.

Su desconsolado padre, don Ragel Urdaniz: hermanos, don Primitiva, don Teodoro, don Elías, don Claudio, don Valeriano, don Julian, don Jesús y don Gregorio; hermanas politicas, doña Angelita Elicegul y doña Flora Zabalza; tios, primos, sobrinos y demás interesados.

SUPLICAN a sus amistades encomienden a Dies en sus oraciones el alma del finado y asistan a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana, DOMINGO, día 14 a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por lo que les quadarán eternamente

DOMIGILIO: Descalzos, 74.-2.

Pampi no, 13 de ago to de 1932

Ayuntamiento

Se despoja al general Sanjurjo de los honores que le concedieron anteriores Ayuntamientos.-Se construirá un edificio para Comandancia de Ingenieros, en compensación al que cede el Ramo de Guerra.

A las seis y media de a tarde de ayer, se reunió el Apuntamiento en sesión ordina-

Presidió el alcalde señor Garbayo.

Asistieron los tenientes de alcalde señoes Llamazares, Alfaro, Burgaleta, Dorronsoro y Arteaga; y los concejales señores Salvatierra, García Fresca, García Enciso, Beriain y Arrivillaga.

ORDEN DEL DIA

Acta de la anterior Acta de la sesión anterior.

Aprobada. Libramientos Cuentas y libramientos.

Aprobados. Empadronamiento

Instancias de don Aurelio Gordo, don Juan Armiño, don Angel Roba, don Salvador Quintierri y don Raimundo García, solicitando empadronamiento.

Como se pide. Seguro para obreros

Informe del señor secretario de la Corporación en instancia de don Augusto Labairt, que ofrece asegurar a funcionarios y obreros municipales.

Se aprueba el informe y se desestima la etición.

Un empréstito Decreto de la Exema. Diputación autorizando la apertura de una cuenta de crédito por 150.000 pesetas en la Caja de Ahorros de Navarra, para atenciones derivadas del paro obrero, y acuerdo de la Caja de Ahorros Navarra referente a la apertura de

la indicada cuenta. La Corporación se dá por enterada de acuerdo de la Caja de Ahorros de conceder un crédito de 60.000 pesetas.

Expediente incoado contra un recaudador de arbitrios municipales.

Queda pendiente para ser resuelto en sesión secreta.

EL BUSTO DE SANJURJO El presidente dice que va a darse lectura de una moción presentada por el concejal señor Salvatierra.

El secretario, señor Sanz González, dá lectura a la citada moción, en la que después de mencionar los sucesos políticos acaecidos recientemente y de hacer resaltar que la principal figura del complot monárquico era el general Sanjurjo, pide que se despoje a este general de todos los honores con que le habían distinguido anteriores Avuntamientos.

Se pide, también, que el Ayuntamiento revoque el acuerdo existente de reponer el busto del general, que fué derribado del monumento donde se encontraba por algunos vecinos el día del advenimiento de la República, y que se borre lo que queda de la inscripción que figuraba en el monumento. El presidente apoya la petición formula-

da por el señor Salvatierra. El señor Burgaleta pide que el Ayuntamiento se dirija al Gobierno protestando enérgicamente del desarrollo de ciertos manejos monárquicos, y testimoniando su ad-

hesión al régimen republicano actual. El señor García Enciso pide que se tenga en cuenta la disposición dictada acerea de la deslealtad de los funcionarios, y que se investigue si alguno de los empleados del Ayuntamiento ha observado conducta que esté en contraposición con el régimen, para formarle el oportuno expediente.

Se aprueba lo propuesto por el señor Solvatierra y se acuerda felicitar al Gobierno por el acierto y la rapidez con que ha sofocado la intentona monárquica.

DE LA COMISION DE FOMENTO Un acuerdo de Tudela

Informando en oficio de la Alcaldía de Tudela trasladando el acuerdo aoptado por aquel Ayuntamiento relativo a las atenciones y obsequios dispensados a la Banda Municipal de dicha ciudad durante su permanencia en Pamplona.

Aprobado. Adquisición de espuertas

Devolución de cantidades.

Elevando a la aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento el pliego de condiciones para anunciar a concurso el suministro de espuertas y terreras destinadas a los servicios de limpieza y obras de este Municipio. Aprobado.

Proponiendo se desestime una instancia de don José Seperaguell, concesionario del kiosko establecido en el paseo de Sarasate en la que solicita se le devuelva la cantidad de 400 pesetas que abonó por dicha concesión en atención a las pérdidas que ha su-

Se aprueba el informe, con los votos en contra de los señores Burgaleta, Alfaro y Salvatierra.

Informando fgavorablemente la petición de don Eustaquio Garralda, relativa a su reintegro en el cargo que anteriormente desempeñó como cantero del ramo de Obras de este Municipio.

Aprobado.

Proponiendo se realicen las obras necesarias para instalar su sumidero en la calle del Norte del barrio de la Estación con el personal y materiales disponibles en la Dirección de Obras de este Ayuntamiento. Se aprueba.

DE LA COMISION DE HACIENDA Personal

Informando instancia del guardia municipal don Jacinto Artajo, solicitando jubi-

Aprobado.

Exención de arbitrios Informando escrito de don Pedro Oficialdegui, solicitando se declare exento de arbitrios un perro guardián de su propiedad. Aprobado. Personal

Escrito del recaudador suplente don Victorio Ramos, solicitando la excedencia. Se desestima lo solicitado. El pago de una sanción

Instancia de don Ceferino Erviti, solicitando se le autorice para satisfacer en plazos el importe de una sanción administra-

Se desesctima lo solicitado.

DE LA COMISION DE ENSANCHE Cierre de un solar

Proponiendo se autorice a don Pedro Zamarbide el cierre del solar número 6 de la manzana núm. 20 del Ensanche, para depósito de materiales. Aprobado. Abono de cantidad

Proponiendo se autorice a don Martín Goñi Guillenea en nombre de la razón social "Martín Goñi Ingeniero y Compañía" para abonar en una solución el precio del solar número 7 de la manana 48 del Ensan-

Aprobado. Un acta

Acta de la reunión celebrada por la Comisión Cívico-Militar para tratar de la ce-

ZATUGURUNUNUN ALBURUN KUNUN KU Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100 Imposiciones semestrales . . . 3,75 > > Libretas ordinarias a la vista. . . 3,60 > >

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calie Mercaderes), número 16, chaflán con la Chapitela.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Noticias y sucesos

LA AVALANCHA, revista pamplonesa, publica en el número que acaba de repartirse el siguiente sumario:

TEXTO: ¡Esos Curas! Un edicto judicial, por Mirabal; España prevaricadora, por el Prior de Roncesvalles; Perfiles de la Historia de Navarra. Rectores del Colegio jesuítico pamplonés, por Antonio Pérez Govena: Arte cristiano. Iglesia de Santiago en Sangüesa, por Miguel Ancil; Las Cortes de Navarra y el crimen de Mosen Pierres de Peralta (continuación), por Julio Altadill; La fiesta en Loyola el año último de 1931, por X; Dios aprieta, pero..., por La Redacción; Rasgos de la Patria. Desidia o cobardía, por Juan P. Esteban y Chavarria; El Cine, por Ciro Royo; Sacramento y concubinato; por Manuel Polo y Peyloron; Nuestros grabados; Importante manda testamentaria de la distinguida señorita pamplonesa, Paulina Iñarra, en favor de "La Avalancha"; Bibliografía; Mesa revuelta.

GRABADOS: Grupo de obreras del Sindicato de Agremiaciones Católicas de Pamplona, al emprender el viaje a la casa veraniega de Salinas de Oro; Vista de la terraza de la Barbazana, en la Catedral de Pamplona; Monasterio de Loyola, en Guipúzcoa; Nuestra Señora la Virgen del Sagrario en el altar mayor de la Catedral de Pamplona; Vista parcial de la calle de Santa María, en Arruazu.

(4) なかがないないないないのではないないないないないないない。 F. Jadraque

Odontologe Rayon X Paper de Carasase 5 5 2 Teléfono 1401

DENUNCIAS

Ante la Comisaría de Vigilancia fueron denunciados dos individuos por reyerta, resultando uno de ellos con erosiones leves, que le fueron curadas en la Casa de Soco-

Ante el señor Alcalde fueron denuncia-

Uno por embriaguez y dedicarse a la men Una por expender leche de vacas en malas condiciones para el consumo.

El día de ayer le fué decomisado por un guarda de campo a un individuo que intentaba introducir fraudulentamente por el término de "Argaray", diez litros de alcohol.

Fábrica en Estella y Villafranca

ADAUTO RUIZ DE MENDOZA

ACUDAN USTEDES Los padres de María Jesús Macaya Sánchez, deberán presentarse en la sección cen-

tral del Ayuntamiento, a la mayor breve-ACCIDENTE AUTOMOVILISTA Comunica la guardia civil de Allo que, en Morentin, el automóvil N. A. 1.877, conducido por un joven de 20 años, llamado Máximo, por efecto de la excesiva velocidad que llevaba, no le fué posible tomar

ballerías que arrastraban una galera cargada de mies propiedad del alcalde don José Velez de Guevara.

bien una curva y arrolló a unas de las ca-

El animal sufrió heridas muy graves. UN INCENDIO Comunican de Mendavia que se ha producido un incendio en una finca que en aquél término municipal posee don José

María Modet. Han sido pasto de las llamas varias hacinas de cebada valoradas en 400 pesetas. Por encontrrase la finca en término cercano a la villa, pudieron acudir prontamente las autoridades y el vecindario y sofocar

el fuego. Como presuto autor del hecho ha sido detenido Pedro María Elvira.

sión a Este Ayuntamiento, de la Comandan-

cia de Ingenieros. Se aprueba el informe, y se acuerda cons-

el Ramo de Guerra. La Estación del F. C. del Plazaola

Pliego de condiciones para el derribo y construcción de la Estación del F. C. Plazaola en el nuevo emplazamiento del Ensanche de la ciudad.

de Ingenieros, en compensación al que cede

Aprobado. Resultado de un concurso Resultado del concurso para suministro de grasas y aceites para las máquinas mu-

Se adjudica el suministro a los señores Unsain Hermanos. ASUNTO PENDIENTE Informe de la Comisión de Higiene y Be-

neficencia presentando la reforma del Re glamento de la Casa de Socorro. Aprobado. DE LA JUNTA INSPECTORA DE LA

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE EMPLEADOS MUNICIPALES Proponiendo se conceda a doña María Goni Ruiz, en concepto de hija del empleado municipal asociado-jubilado, fallecido don Ignacio Goñi, la pensión anual de 1.875 pesetas, condicionada por las prescripcones

reglamentarias. Aprobado.

nicipales.

El presidente se dirige a los concejales y al público que presencia la sesión y dice: Señores: Antes de levantar la sesión, permitidme que dé un ¡Viva a la República española!

Este viva es contestado por todos los pre-

Al vecino de Vera de Bidasoa, José Juan Nesprias, de 73 años, habitante en el caserío denominado "Mendigorriberea", le han sido sustraídas las siguientes cantidades: 600 u 800 francos en billetes, 200 pesetas también en billetes y algunas monedas de

Por encontrarse la habitación donde se guardaban esas cantidades en planta baja al ladrón le bastó forzar una ventana para entrar en ella.

Como autor de este robo ha sido detenido José Dagerre, de 35 años, desertor francés. Este no ha podido explicar la procedencia de unos francos que cambió en la vi-

:-: Registro civil :-:

Defunciones: Estanislao Hermoso, de 34 años, de Estella; Descalzos, 76, primero.

Simona Argós, de 82 años, de Tudela; Tomasa Goñi, de 71 años, de Tafalla; Ma-

Ninguno.

En el Gobierno civil

TRASLADO DE DOS DETENIDOS

En virtud de órdenes superiores fueron trasladados ayer a Madrid don Enrique Ansaldo y el comandante de Aviación don Alfonso Fanjul, detenidos por la policia. Han sido puestos a disposición del Director General de Seguridad. Al primero se le detuvo en su finca de Ainzoain y al segundo en Echalar, Don Enrique Ansaldo Hegó de Madrid en automóvil, a las seis de la mañana del día once; y su hermano Juan Antonio que ha desaparecido, lo efectuó a la una d ela tarde del día

Una avioneta propiedad de don Enrique Ansaldo ha quedado intervenida por la autoridad. Anoche estuvo en el Gobierno civil prestando declaración sobre este punto una persona amiga de los hermanos Ansaldo.

Visitaron al Gobernador el comandante general de la plaza y el ex embajador de España en Berlín don Ameri-

Llegan al Gobierno civil numerosos telegramas de adhesión al régimen y dando cuenta de actos públicos.

べんきいれんそうしん たっとうしんりんりんりんりん しんっとうしんしんりんりんりん

AOIZ. Concurso de obras El Avuntamiento de esta villa saca a concurso las obras de reforma de las fachadas de la Casa Consistorial de esta villa, con arreglo al Plano, Presupuestos y Pliego de condiciones formulados al efecto, los cuales están de manifiesto en Secretaría municipal, a disposición de los que deseen enterarse de

su contenido. El Presupuesto de contrata asciende a la cantidad de SEIS MIL DOSCIENTAS CIN-

CUENTA PESETAS (6.250 pesetas). Las proposiciones se presentarán con arreglo al modelo que a continuación se inserta, de las once y media a las doce horas del día veinticuatro del mes actual, en que se procederá a la apertura de los pliegos en la Sala de Sesiones de este Ayuntamiento.

Aoiz, 9 de Agosto de 1932. El Alcalde,

Celestino Laco. Modelo de proposición

D. F. de T. y de T., vecino de....., se compromete a hacer los trabajos de reforma truir un edificio destinado a Comandancia I de la Casa Consistorial de Aoiz con arreglo al Plano, Presupuesto y Pliego de condiciones formuladas al efecto, por la cantidad de..... pesetas.

(Fecha y firma del proponente).

SUPRESION DE FIESTAS Este Concejo con acuerdo de la mayoria del vecindario, ha acordado suspender por este año las fiestas que acostumbraban a celebrarse los días 1, 2 y 3 del próximo mes de Septiembre.

Eugui, 13 de Agosto de 1932. El Alcalde, Martín Ollacarizqueta.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIE-RRO DEL NORTE DE ESPAÑA El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que el día 18 del actual, a las once de la mañana, se verifique el sorteo de las 2.600 obligaciones especiales

Norte 6 por 100, que deben amortizarse y

cuyo reembolso corresponde al vencimiento de 15 de Noviembre del presente año. Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar en Madrid el día señalado, en las Oficinas del Consejo de Administración de esta Compa-

ñia Alcalá 16. Madrid, 5 de Agosto de 1932. P. El Secretario General de la Compañía,

El Inspector principal,

José Carballal.

DEPOSITO EN

. TELEFONO 2244 .

BARCELONA FROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informacionas da la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Sanjurjo ingresa en Prisiones Militares incomunicado, notificándosele el auto de procesamiento y prisión incondicional dictada en su contra.

Los barcos de la línea a Fernando Póo.-Recompen-Manifestación por la libertad del teniente coronel Mangada.-Cavalcanti v Magaz dicen no han intervenido en nada en el movimiento y que ignoran el motivo de su detención.-Calviño, gobernador interino de Sevilla.-Medidas para aprobar la reforma agraria dentro del mes actual.-Se confía a Ruiz Trillo mados escaños y tribunas, abre la sesión el el mando de todas las fuerzas de la segunda división. LOS BARCOS DE LA TRANSMEDITERRA-

Madrid 12, 23'30

LEYENDO LA "GACETA" Entre las disposiciones que hoy publica la "Gaceta" figuran las siguientes:

Ley autorizando al Gobierno para separar definitivamente a los funcionarios civiles y militares que rebasando los dereches que les otorga la Constitución, realicen actos de hostilidad o menosprecio a la Repú-

Decreto autorizando al Presidente del Consejo de Ministros para presentar a las Cortes un proyecto de ley concediendo beneficios a los funcionarios distinguidos en la defensa del orden y las leyes en los días nueve al once del actual.

Decreto suspendiendo la acción de los plazos señalados e nel Código de Comercio para los efectos de las operaciones mercantiles en las plazas de Sevilla y Granada del diez al quince del actual.

Disponiendo cese en el mando de la segunda división orgánica el general de división, don Miguel González y González.

Dosponiendo que el general de División Ruíz Trillo, sin perjuicio de las funciones que le son peculiares como primer inspector general del ejército, asuma hasta nueva orden el mando de la segunda división orgánica y el de todas las fuerzas y servicios que a ella estén afectos o residan en territorio propio de la misma.

Modificando la instrucción para subastas en los servicios provinciales de 22 de Mayo de 1923 en el sentido de autorizar que se admitan pliegos en distintas oficinas dentro del término jurisdiccional.

Orden determinando las bases técnicas y legales que regirán en las compras militares por gestión directa.

Orden disponiendo se convoque a concurso para la provisión en propiedad de numerosas plazas de interventores de fondos de Diputaciones y Ayuntamientos.

Orden disponiendo que se realice con wrgencia la inspección de la jefatura de Obras Públicas de la provincia de Lugo.

EN AUXILIO DE UNOS DAMNIFICADOS Una comisión de representantes de Ayuntamientos valencianos perjudicados por los últimos temporales, a los que acompañaban algunos diputados, ha visitado al Ministro de Agricultura para demandarle auxilio del Estado a tales municipios. El señor Domingo oferció trasladar el ruego al Gobierno.

DECLARACIONES DE CASARES A mediodía dijo el Ministro de la Gober-

nación a los periodistas que en algunos pueblos de la provincia de Granada se observaba cierta inquietud, y que en la capital había sido detenido un hijo del marqués de

En Sevilla era completa la tranquilidad. Comentando los recientes sucesos expresó la extrañeza que le había causado el ver que hombre de la experiencia de Sanjurjo se dejase llevar a la cabeza de tan desca-

bellado movimiento. Tuvo elogios para las fuerzas de asalto, y dijo que estaba ocupándose de la organización del acto que mañana se celebrará en homenaje a las fuerzas distinguidas en la defensa del orden y las leyes.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cancer y otros tamores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones '(tumores blancos), piel (lupus), glanglios, etc.

Bocios, neuralgias, tiñas, picores

J. WARIO SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

SATISFACCION DE COMPANYS. EL LERROUX

En los pasillos del Congreso hubo esta

tarde escasa animación. El señor Lerroux asistió a la sesión y des-

pués marchó a San Rafael. El señor Companys expresó ante los reporteros la satisfacción que le había produ-

cido el fracaso del movimiento monárquico. PROTESTA DEL AYUNTAMIENTO A propuesta del alcalde el Ayuntamiento acordó en su sesión de hoy hacer constar en

acta, la protesta de la corporación por los últimos sucesos.

LA REFORMA AGRARIA

Como consecuencia de acuerdo tomado en reunión de jefes de minorías parlamentarias la comisión de reforma agraria ha nombrado una subcomisión encargada de clasificar las enmiendas en aceptables, no aceptables y admisibles a estudio, a fin de acelerar la discusión del proyecto, que el Gobierno de-

sea sea ley antes de fin de mes. Dicha subcomisión, que integran los sefiores Diaz del Moral, Baquero, Martínez Velasco, Polanco, Feced y Martinez Gil, ha ce-

discrepancias sobre el voto suscrito por los à ballos fueron equipados retirándolos a poco señores Martínez de Velasco y Díaz del Moral para que no se aplique la ley a los agri- EL JUICIO ORAL DE LA CAUSA POR LA cultores directos ni a las explotaciones modelo, aunque éstas radiquen en bienes de señorio. Este voto lo examinará el Gobierno. La subcomisión volverá a reunirse el pró-

De cuatro y media a seis de la tarde el Gobierno celebró un consejillo en el Con-

A la salida el señor Domingo dijo a los reporteros que el Gobierno había estudiado la forma de activar la discusión de la reforma agraria y el Estatuto, proyectos que quiere se hayan aprobado al terminar el mes

La reunión ministerial la había motivado el acuerdo tomado por la mañana por la comisión de reforma agraria de nombrar una subcomisión encargada de clasificar las enmiendas presentadas al proyecto con objeto de acelerar los debates.

En el Consejo del martes conocerá el Gobierno las enmiendas que dicha subcomisión estima pueden incorporarse al dictamen, a fin de decidir.

Sobre este asunto de la reforma agraria y su activación ha dicho el jefe de los agrarios, señor Martínez Velasco, que su impresión personal es la de que se llegará a un

Esta noche el Ministro de Agricultura ha manifestado a varios periodistas que por la mañana habia informado ante la comisión de reforma agraria, haciendo saber el propósito del Gobierno de que el proyecto de reforma agraria esté aprobado dentro del presente mes de agosto, para lo cual se utilizarán todos los medios reglamentarios si es preciso. A juicio del Gobierno a todos los intereses que dependen del régimen agrario les conviene esta aprobación. Desde luego el Gobierno quiere que la ly agraria reuna la máxima justicia y eficacia.

Terminó diciendo que la subcomisión para estudio de las enmiendas había sido aceptada por todas las minorias menos la vasconavarra, que no estuvo representada en la reunión convocad apara tratar del asunto. EL GOBIERNO DE SEVILLA

Una personalidad política ha dicho que el Gobierno ha propuesto al Ministro de la Gobernación que se nombre interinamente gobernador general de Andalucía al señor Calviño, que lo es actualmente de Vasconavarra,

DEL HOMENAJE A LAS FUERZAS LEALES

Al acto de homenaje a las fuerzas leales que mañan por la tarde se celebrará en el Retiro asistirán representaciones de guardias de asalto de todas las provincias.

Para asistir al acto han sido invitados el alcalde de Sevilla, a los telegrafistas sevillanos que mantuvieron la comunicación con el Gobierno y al capitán de la guardia civil de Lora del Río que se negó a sumarse al mavimiento rebelde.

El Gobierno ha dirigido una alocución al pueblo invitándole a sumarse al homenaje que mañana se rendirá a las fuerzas leales. LA GUARDIA CIVIL SEGUN SU JEFE

El general Cabanellas ha hecho declaraciones, afirmando que la guardia civil está incondicionalmente al lado del Gobierno. LOS ARRASTRADOS

El cabo de la Remonta, Julio Casado, ha dicho que se les obilgó a salir del cuartel pistola en mano. El esperaba hallar camiones de la Intendencia, y cuando vió unas camionetas particulares, dijo a los que estaban junto a él: Aquí va a pasar lo de Jaca. El cabo de la Remonta Salvador Ruíz, ha manifestado que al intentar avisar de lo que ocurría al teniente coronel jefe, un teniente le puso la pistola al pecho y le mandó seguir unido a los demás.

El jefe de la Remonta, teniente coronel Lizares, ha dicho que no puede llamarse sublevados a quienes fueron víctimas de la perfidia de unos inconscientes.

POR QUE SANJURJO ELIGIO SEVILLA Los diputados que han estado en Sevilla han explicado que Sanjurjo eligiese esta ciudad para sublevarse, por ser la única plaza en que contaba con algunas fuerzas de la guardia civil, y tener allí también muchos

adiptos entre aristócratas y propietarios. Ha ndicho también que la destitución del general González y González del mando de la división de Sevilla se ha debido a que aquél no ha ocultado en ningún momento

su monarquismo. LA MUERTE DEL TENIENTE MUNIZ El teniente Muñiz fué muerto en las proximidades de la Cibeles al vacilar sobre su

adhesión a los sublevados. Por la familia de este oficial se ha interesado el presidente de la República, pues el muerto tiene un hermano e nla escolta presidencial, al que el jefe del Estado hizo se le diera la noticia de la desgracia con todo género de precauciones.

LO OCURRIDO EN EL CUARTEL DEL CONDE DUQUE

Parece se trata de averiguar/qué ocurrió en el cuartel del Conde Duque en la noche lebrado hoy una reunión, examinando las de la sublevación, pues se sabe que los ca-

a las cuadras.

SUBLEVACION

El juicio oral de la causa instruída por la sofocada rebelión militar se celebrará en la misma sala en que se vió el proceso seguido contra el comité revolucionario que a los pocos meses era Gobierno Provisional de la Re-

Presidirá la Sala el magistrado don Mariano Gómez González, y actuará de fiscal el general de la República.

En esta ocasión será la primera vez que el Tribunal Supremo entiende en una causa de esta naturaleza. La sala de Gobierno del Tribunal Supremo ha acordado que la causa ins-

truída por los sucesos últimos sea conocida por la sala sexta del alto tri-Parece que se instruirán tres sumarios, uno por los sucesos de Andalucía, otro por los de Madrid y un tercero por los de Alcalá, encargándose de ellos

sias y Portal, respectivamente. SANJURJO INGRESA EN PRISIONES MILITARES

los magistrados señores Camarero, Igle

A las cinco de la mañana fué llevado Sanjurjo de la Dirección General de Seguridad a Prisiones Militares. En éstas ha ocupado la celda número quince, quedando incomunicado.

á mañana el homenaje a la bandera,

HOMENAJE A LA BANDERA En la Plaza de Lavapiés se celebra-

habiendo anunciado su asistencia los geera'l Cabanellas y Soler. PARA LAS FAMILIAS DE UNOS NAUFRAGOS SI señor Azaña ha enviado cinco mil pesetas al alcalde de Jaca con destino

al monumento a Galán y García Hernández, y dos mil al alcalde de Vigo para las familias de los marineros muertos en el naufragio de la pesquera Azaña". Para estas familias ha remitido el

Ministro de Marina once mil pesetas, procedentes del remenente del Ministe-CAVALCANTI Y MAGAZ NADA TIE-NEN QUE VER CON LA SE-

DICION Unos priodistas han conseguido hablar con los generales Cavalcantil, Magaz y Berenguer, que ocupan en Prisilones Militares la misma celda.

Cavalcanti ha dicho que no ha intervenido en el movimiento, aunque sabía de la existencia de algunos manejos. El almirante Magaz ha dicho que ilg-

nora por qué se le ha detenido. EN FAVOR DE MANGADA

En los diarios se ha invitado al público a firmar pliegos de adhesión al teniente coronel Mangada y a reunirse frente al Ateneo por la tarde para manifestar al Gobierno el deseo de que sea libertada dicho jefe militar. Después de media tarde se congrega-

ron frente al Ateneo un millar de personas, y aunque ateneistas calificados gestionaron que la organización no se organizase no lograron sus propósitos. Los reunidos se dirigieron ordenadamente a la Puerta del Sol, deteniéndose frente a Gobernación. Una comisión fué recibida por el subsecretario, al que expusiero el deseo de que sea libertado el teniente coronel Mangada, y el señor Esplá ofreció a los comisionados enterar de su ruego al señor Casares Quiroga, que en aquellos momentos se encontraba en el Congreso.

La manifestación fué de Gobernación al Congreso, disolviéndose después de haber sido una comisión recibida por el señor Besteiro, quien dijo a los comisionados que tenía el convencimiento del republicanismo de Mangada, y prometiió dar cuenta de los deseos que habían sido expuestos alGobierno

UN EPISODIO DE LA REBELION

La "Tierra"-dice que el día diez se presentó en el cuartel de la Montaña el teniente coronel Martín Alonso acom pañado por algunos oficiales, que penetraron en el interior con conocimiento del de guardia.

En el patio formaron a las clases, a las que el teniente coronel Martín Alonso, les preguntó qué les parecería un Gobierno Sanjurio, ordenándoles hiciesen formar las compañías, a lo que las clases se negaron, visto lo cual el citado jefe y sus acompañantes se retiraron del cuartel.

También "La Tierra" dice que cuando se disponía a huir de Sevilla el general Sanjurjo, pidió en el aeródromo de Tablada un aparato, negándose las clases a facilitárselo.

ULTIMA HORA EN GOBERNACION De madrugada ha recibido a los reporteros el Ministro de la Gobernación.

Les dijo que era general la tranquilidad. Sólo en Guéjar de la Sierra, en la provincia de Granada, habían ocurrido incidentes, siendo incendiados tres edificios v teniendo que intervenir la guardia civil.

Dió cuenta de que el gobernador de Sevilla había anunciado su dimisión, que le será aceptada, y negó que vaya a ser nombrado gobernador general de Andalucia el Este será gobernador interino de Sevilla hasta que se normalice la vida en dicha provincia, y en cuanto se haya nombrado al gobernador propietario se reintegrará al cargo de gobernador general de las Vascongaseñor Besteiro.

de la Transmediterránea.

lizados por el señor Samper.

ahora se ha hecho a su favor.

parte del Gobierno.

motores marinos.

del Estado.

el extranjero.

el debate

sión secreta.

sucesos.

Navegación.

Es reanudado el debate derivado de la

interpelación sobre construcción de dos bar-

cos para la línea de Fernando Póo, a cargo

El señor Gil Robles se queja de que se

haya traído este asunto a la Cámara des-

pués de haberse conocido el informe resolu-

ción de la Dirección de Navegación, pues

cree que el debate puede originar merma en

Impugna algunos de los argumentos uti-

Expone su deseo de que por el Gobierno

se mantenga el informe de la Dirección de

En el mismo sentido se expresa el señor

El señor Samper dice que la Constructora

Naval ha tenido hasta ahora el monopolio

de la construcción de los barcos de guerra,

no pareciéndole justa la adjudicación que

El señor Oreja se muestra partidario de

que la Constructora Naval y la Unión Naval

de Levante tengan igualdad de trato por

El señor Samper manifiesta que la verdad

es que se han hecho las adjudicaciones a

Bilbao, y que todo lo demás es metafísica.

sus anteriores manifestaciones tiene que re-

latar, y relata, el proceso del concurso, re-

cientemente fallado, para adjudicar unos

El Ministro de Mairna explica el origen

Expone la confusión sufrida por el señor

Samper al hablar del inspector general del

Estado cerca de las compañías navieras,

cuando no existe, y sí el cargo de delegado

Señala la resistencia que la Transmedi-

terránea ha venido demostrando para cons-

truir dos barcos, y que en cuanto se anun-

ció concurso, se mostró propicia a que se

otorgase la construcción a la Unión Naval

de Levante, y recuerda que la Transmedi-

Se refiere a las primas de navegación, y

patentiza que en los presupuestos presenta-

dos por las diferentes casas, los de la Cons-

tructora Naval suponía una economía de

Se duele de la afirmación del señor Sam

per de que se estaba procediendo como en

Rectifica el señor Samper y se suspende

Se lee una proposición relativa a las ac-

tuaciones de la Comisión de Responsabili-

dades sobre las que puedan derivrase de la

concesión del monopolio de tabacos de Afri-

ca, pidiéndose se dé vista de todo lo actua-

do durante tres días al defensor del señor

March, el cual podrá sostener apelación si

la estima procedente ante la Cámara en se-

Igualmente se aprueba otra para que las

Cortes feliciten a los cuerpos de Comunica-

ciones por su actuación durante los últimos

Se reanuda el debate sobre el Estatuto

La comisión anuncia que ha modificado

El señor Royo Villanova defiende de una

Nominalmente se rechazan los votos par-

ticulares del señor Royo Villanova por 138

Por no encontrarse en el salón el señor

INVITACION A UN HOMENAJE. UNAS

Un secretario lee una carta del jefe del

Gobierno invitando a todos los diputados a!

acto que mañana se celebrará en homenaje

a los soldados y guardias que rechazaron a

los sediciosos en el Palacio de Comunicacio-

nes, el cual se verificará mañana a las seis

de la tarde en el paseo de coches del Retiro.

Se aprueba la propuesta otorgando un cré-

dito para concesión de recompensas ya con-

se de ésta, las bases relativas a los inspec-

Se opone en nombre de la comisión, el

El señor Pittaluga se muestra conforme

El señor Altabás se expresa en términos

El señor Pascua anuncia que en breve se

presentará a la Cámara el proyecto de ley

EL ARTICULO 11 DEL ESTATUTO.

tores provinciales y municipales.

señor Pascua.

con el artículo.

favorables a la enmienda.

Alba, se retira una enmienda de éste.

vez varios votos particulares suyos. (La Cá-

algo el artículo undécimo del dictamen.

Se retiran varios votos particulares.

mara se halla muy desanimada).

votos contra 11.

RECOMPENSAS.

Se aprueba esta proposición.

Se aprueban varios dictámenes.

EL ESTATUTO CATALAN

cuatrocientas mil pesetas por barco.

tiempos de la Monarquía.

EL PROCESO DE MARCH

El señor Oreja dice que para robustecer

la autoridad de los organismos oficiales.

Respecto a las fiestas de mañana dijo que quiere revistan solemnidad, y anunció se dará facilidades a los informadores para realizar su trabajo.

LAS SANCIONES CONTRA FUNCIO-NARIOS

Se asegura que mañana aparecerá la primera lista d funcionrios separados de sus cargos por su labor antirrepublicasa.

Primeramente se procederá contra os funcionaios del Estado, y en segundo término contra los de empresas controladas por Se rumorea que uno de los funcionarios

LOS DIPUTADOS CTALANES

don Pedro Muñoz Seca.

que serán separados será el comediógrafo

Una vez terminada la sesión del Congreso se reunieron en una de as secciones lo diputados de la minoría catalana.

A la salida dijeron a los periodistas que habían cambiado impresiones sobre la marcha de la discusión del estatuto, estudiando el título referente a Justicia. Los señores Hurtado y Nicolau manifes-

taron se hallaban satisfechos de la forma en que va el debate respecto al estatuto, esperando pueda darse epor terminado al mismo tiempo que el de la reforma agra-Se les preguntó si se había desglosado al fin el título referente a la hacienda, y res-

pondieron negativamente, agregando que ha brá de discutirse áhora, pues no puede dejarse para después parte tan esencial del provecto. El señor Companys ha salido esta noche

ULTIMA HORA

Detención del exministro Garcia de Los Reyes

Madrid 13, 3'30

Esta noche ha ingresado en Prisiones Militares el ex ministro de Marina de la Dictadura, don Mateo García Reyes.

En el kilómetro 37 de la carretera de Aragón han recogido varios agentes de la Dirección de Seguridad, varias carabinas, un rifle y numerosas municiones.

El fiscal general de la República ha marchado a Sevilla.

Esta noche se han realizado en Madrid bastantes detenciones de personas a las que se cree complicadas en el fracasado movi--X-X-III EAST CONT

El general Orgaz, el comandante Merino y los capitanes Barrera y Sabater, han sido trasladados de Prisiones Militares a la Cárcel Modelo.

La policia ha detenido a Marino Ruiz, que repartió pistolas y uniformes militares entre elementos albiñanistas.

Ruíz ha declarado que las armas y los trajes se los proporcionó Manuel López Mar-

Este ha sido detenido, y por sus manifestaciones se ha procedido a detener a varios de los que recibieron pistolas y uniformes, entre ellos José Luis Serra, Francisco López Masip, Manuel Giráldez y un tal Briones. Estos han manifestado que recibieron las armas y los trajes para intervenir en el levantamiento contra el régimen repu-

MARRUECOS

Dos muertos y quince heridos pór explosión de una

Madrid 12, 23'30 Melilla. - Durante unos ejercicios de la séptima bandera de la tercera compañía del Tercio en el campamento de Tauima, explotó una bomba, resultando muertos los legionarios Casimiro José Juan y Antonio Rodríguez Esteve, y heridos el capitán don Fer-

nando Valiente y catorce legionarios.

al rechazar la revuelta. Se rechaza la enmienda del señor Juarros A las cuatro y diez, estando muy desani-

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Aprobación del artículo 11 del Esta-

sa para los funcionarios distinguidos

por 102 votos, contra 19. Se retiran otras enmiendas. Se pone a votación el artículo once, que es aprobado con el solo voto en contra del

señor Alonso de Armiño. Se pasa a discutir e lartículo doce. La comisión da cuenta de haber admitido un voto particular del señor San Andrés, que pasa a ser dictamen.

Se suspende este debate.

tuto catalán.

LA REFORMA AGRARIA Se reanuda el debate sobre el proyecto de ley de bases para la reforma agraria.

La comisión da cuenta de haber recogido el espíritu de una enmienda del señor Torres Campañá, pero que la cree más propia de la base séptima, en la que se trata de los inventarios.

Cesa igual dice respecto a otra enmienda del señor Orozco.

Como no están en el salón los señores Sánchez y Albornoz y Ayuso dejan de discutirse enmiendas firmadas por dichos señores. Se lee el orden del día para la sesión de mañana y se levanta la de hoy a las ocho

cinco de la noche. EL ARTICULO 11 DEL ESTATUTO CATALAN

El artículo del estatuto catalán que hoy han aprobado las Cortes, el 11.º, dice así: Corresponde a la Generalidad la legislación exclusiva y la ejecución directa de las funciones siguietes:

A) Ferrocarriles, caminos, canales, puertos y demás obras públicas de Cataluña, salvo lo dispuesto en el artículo 15.º de la Constitución.

B) Servicios forestales, agronómicos, pecuarios, sindicatos y cooperativas agrícolas y políticas y acción social agraria, salvo lo dispuesto en el párrafo quinto del artículo 15.º de la Constitución y la reserva sobre leves sociales consignada en el número primero de dicho artículo.

C) Beneficencia. D) Sanidad interior, salvo lo dispuesto en el número siete del artículo 15.º de la Constitución

de contratación de mercancías y valores conforme a las normas generales del Código de Comercio. F) Cooperativas, mutualidades y pósitos,

E) Estatutos y ordenación de los centros

con la salvedad respecto a las leyes sociales hecha en el párrafo primero del artículo 11.º de la Constitución.

DICE BESTEIRO

Cuando después d ela sesión los periodistas saludaron al señor Besteiro este les dijo que en la sesión del martes se tratará a primera hora de la reforma agraria, y que ya en semana próxima quedarán restablectdas las sesiones nocturnas.

CHERREN BUREAU STRUKEN SON CONTRACTORS A. OROZ Médico

San Antón, 3, primero. Tel. 1405 STATESTICAL STATES

PROVINCIAS

Madrid, 12, 23,30 EL GENERAL RIQUELME

Barcelona. — Ha marchado a Valencia el general Riquelme

MUERTE DE UN HERIDO Salamanca. - Ha fallecido el conductor del autobús que se destrozó en el accidente del domingo, Cipraino Matías. Con esta defunción las víctimas

de la catástrofe se elevan a siete. SULEVADOS DETENIDOS

Cádiz. — A bordo del "Lauria" han llegado el general García Herranz, el teniente coronel dufante y el comandante Sanjurjo, que han ingresado como detenidos en el castillo de Santa Catalina.

Huelva. — Conducdos por la guardia civil han salido para Madrid los sublevados que fueron detenidos en Ayamonte.

DETENCION DEL HIJO DE ALGABEÑO - Ha fallecido Nicanor

Puerto, el jefe albiñansta herido aver gravemente al atenta contra su vida. El aspecto de la población es normal. En el parque ha sido recogido un fajín

de general que se cree sea el de Sanjurio. Mañana se espera al magistrado señor Camarero, nombrado juez especial para instruir el sumario por los sucesos ocurridos en esta capital.

Ha sido detenido José García, Algabeño, Se vuelve al debate sobre el Estatuto Cahijo del diestro. Anoche fué incendtada la finca de éste

El señor Juarros defiende una enmienda. en Palomares. Accede a que se conceda a la Generalidad la Sanidad Interior, pero cree deben excluir-

MADRID Sevilla.—Se ha tributado una despedida clamorosa al alcalde, que ha marchado a

Mdrid para asistir al homenaje dispuesto por el Gobierno para los distinguidos en ealtad al régimen durante os sucesos; PERIODISTAS DETENIDOS

Valladolid. - Por orden gubernativa han ido detenidos el director de "Diario Regonal", don Felipe Salazar, y el del semanario católico "La

EL ALCALD EDE SEVILA MARCHA A

Libertad", don Onésimo Redondo.

Dada la importancia del asunto a tratar se ruega la asistencia de todos

LA JUNTA DIRECTIVA

EL ANTICIPO REINTEGRABLE

Una carta del director de

En El Sol" que llegará hoy y bajo los títulos que anteceden, se publica la siguiente carta del señor Luca de

Tena. "Madrid, 11 de agosto de 1932.

Señor director de "El Sol". Mi distinguido amigo y compañero:

"El Liberal" de esta mañana publica la siguiente noticia:

"Parece ser que el señor Galarza dijo a los informadores que el Estado se ha incautado de los periódicos "A B C" y "El Debate", en virtud del anticipo de seis millones que hizo aquél a los

periódicos". Las anteriores díneas, escriitas con el sano propósito de excitar al público contra nosotros cuando no podemos defendernos, podrían ser disculpables en otros diarios más modernos; publicadas en "El Liberal", sin una sola palabra de comentarilo, indican la mala fe y falta de generosidad para los colegas suspendidos como inaudito cinismo. Yo deseo añadir ante la opinión y el Gobierno de la Repúblika las afimaciones siguientes:

1.º Que la Empresia propietaria de "El Liberal y Heraldo de Madrid" debe actualmente al Estado español más que la de "A B C", porque esta ha pagado en todo momento, y religiosamente, en los plazos que marcaba la ley, durante la Monarquía y durante la República, la devolución del anticipo, lo que no siempre hizo "El Liberal, por lo pronto en tiempo de la Monarquía, tan odiada por él.

2.ª Que la no menos odiada Dictadura del general Primo de Rivera publicó un decreto eximiendo de responsabilidad a los periodicos morosos, entre los cuales estaban "El Liberal, Heraldo" y otros muchos, republicanos y monárquicos, pero no A B C, como consta en los datos oficiales del ministerio de Hacienda, que el Gobierno conoce seguramente.

3. Que tengo la prueba exacta e irrecusable de cuanto afirmo, como sabe el gerente de la Empresa editora de "El Liberal, don Antonio Sacristán, a cuya caballerosidad apelo, y a quien no impidieron sus sentimientos republicanos hacer durante la Dictadura, las gestiones que creyó oportunas para que "El Liberal" y demás periiódicos morosos fueran eximidos de responsabilidad, por no haber satisfecho en los plazos marcados por la ley la

devolución del anticipo. 4. Que desde el advenimiento de la República ha sufrido "A B C" tres suspensiones gubernațivas, dos de ellas con la correspondiente incautación de sus edificios, varias denuncias, y yo una prisiión de un mes, todo ello fundado unicamente en la defensa que hizo de sus ideales el periódico que dirijo. Invito al público a que suponga lo que habría sido de "A B C" desde el mismo día 14 de abril de 1931, de no haber cumplido siempre sus compromisos con el Estado; si le hubiera sorprendido la proclamación de la República en situación parecida a la de "Hel Liberal", moroso durante la Mo-

Todo ello se prestaría itambién a muy sabrosas consideraciones, que no son del caso, sobre el trato que recibían antes y ahora los periódicos de oposición. Es curiosa, en efecto, la meditación sobre el hecho indudable de que a "El Liberal", hace cinco años, se le perdonaran sus trampas, y que este periódico admita la posibilidad de que a otro diarilo, que siempre cumplió la ley a rajatabla, se le incauten sus propiedades en virtud del anticipo que se hizo a los periódicos, mientras los que no abonaron, como debían, su devolución sigan viviendo alegremente, por el hecho de llamarse ministeriales.

La actitud de "El Liberal" produce en mi ánimo más pena que indignación. Ese colega encontró siempre en la casa de "A B C" - ¿no es verdad. señor Sacristán?— el más decidido apoyo para resolver las dificultades económicas que tuvo, a pesar del anticipo, porque éste no favoreció a la Prensa, sino al público, que pagaba a cinco centimos los periódicos cuando el papel en blanco costaba doce. El producto correspondiente a la diferencia de precio, que el Estado facilitaba, iba a parar integro a las arcas de La Papelera Española.

Ya que no por gratitud, aunque no fuera más que "por su caso", era "El Liberal" el menos indicado para tirarnos la primera piedra.

Yo ruego a usted, señor director de "El Sol", la publicación de esta carta. Si estima usted que este peniodista sin periódico, indefenso y perseguido, en momentos de inevitable pasión política, tiene algún derecho a defenderse, al menos para que el público no falle sin enteranse de sus argumentos, yo le agradeceré profundamente que atienda

Muy suyo afmo. amigo y compañero q. e. s. m., Juan Ignacio Luca de the resemble to the later of

VIAJE AGRICOLA POR HOLANDA

de Alasmeer hay dos grandes tribunas de venta: la una para las flores de primavera y segunda clase, y la otra para las de tercera y cuarta. Como complemento se encuentran allí toda indole de comodidades comerciales: telégrafo, salón público y privado para el embalaje, fonda, almacén para cajas y cestos sobre amplios muelles para el desembarque de las flores y de las plantas a su llegada, una instalación de calefección y de alumbrado, etcétera. El establecimiento está cruzado por un canal que comunica directamente con las vías de agua exteriores. Las ventas en subasta se verifi can tres veces por semana: los martes, jueves y sábados desde junio a octubre. Además de las flores, ha ylegumbres y frutas.

Hemos podido ver en casa de un miembro de la Cooperativa de Arsheim rosas y crisantemos de singular belleza, así como imponentes lotes de lilas que esperaban un tratamiento especial para producir flores en noviembre y mayo. Nada se descuída para luchar contra los parásitos: azufre, caldo bordalés, nicotina, etc.

En casa de otro especialista de flores en macetas se alinean begonias, hortensias, ciclámenes, guisantes de Lorena y otras flores de primera clase.

Aalsmeer posee una escuela de horticultura, a la que concurren más de 500 alumnos. Esta visita nos ha causado una impresión imborrable. Es de notar, en efecto, la magnifica organización de la producción hortícola, así como esas ventas públicas maravillosas que constituyen verdaderas exposiciones de flores variadísimas.

A unos 550 kilómetros al Este de Amsterdam, después de un largo recorrido en ferrocarril, llegamos a Wageningen, donde se encuentra establecida la Escuela Superior de Agricultura de Holanda.

La recepción que se nos hizo no pudo ser más amistosa. La enseñanza en dicho establecimiento comprende cinco años de estudios, al término de los cuales, puede obtenerse un diploma de ingeniero agrónomo.

Sólo después de ese periódo escolar puede el ingeniero preparar su tesis con el objeto de conseguir el doctorado en Ciencias agronómicas. Desde el tercer año se especializa la enseñanza, pudiendo los estudiantes escoger entre las secciones siguientes: agricultura, ganaderia y economía rural.

A la escuela propiamente dicha, y dentro de un perímetro reducido, se encuentran anexionados cinco institutos o laboratorios maravillosamente herramentados, y hemos logrado visitar tres acompañados por eruditos profesores: La Estación de Comprobación de Cereales, con el profesor Franck; profesor Broekema, que es, como se sabe, el el Instituto de mejoras de las plantas, con el padre del trigo "Guillermina"; por último, el Instituto de Fitopatología, con el profe-

Anotemos como observación original en la Estación de Comprobación de Semillas: estudio sobre la germinación de los granos mai madurados; sobre la influencia de la desecación; sobre le alternativa de las temperaturas, de la luz y de la oscuridad; ensayos racionales de desinfección de semillas contra ciertas enfermedades superficiales, etc.

En el Instituto de Fitopatología, el profesor Quanger se ha apasionado por el estudio de las patatas y de sus enfermedades de virus, de las que no se conoce la naturaleza exacta. Estudia también la resistencia a los pulgones de las diferentes variedades de habas, estando muy próximo a creer que dicha resistencia constituye un factor genético que obedece en particular a las leyes

En cuanto a la Estación Mejoras de las Plantas cultivadas está efectuando investigaciones científicas en el dominio de la genética, la citología, la fisiología y la morfología de las plantas. Aplica los resultados de sus investigaciones a la mejora y selección de las plantas cultivadas; se consagra a un estudio comparativo de todas las razas de plantas cultivadas en Holanda, y redacta todos los años una lista de esas razas, clasificándolas en cuatro categorías: Primera, razas recomendadas; segunnda, nuevas razas; tercera, razas de ensayo, y cuarta, razas eli-

Colabora con los seleccionadores particulares y con el Comité Central de Investigación. Por último, efectúa investigaciones especiales, como por ejemplo, el método más práctico y más rápido para determinar los rendimientos comparativos de ciertas varie-

Una colección extensa de variedades figura en la Estación; pero en los terrenos de las Escuelas no cabe desarrollar un programa de esa índole, y por eso tiene ramificaciones en todo el país en forma de colaboración de asociaciones agrícolas especializadas o subestaciones. como la de Rood-School,

situada en Groninga. Las personas que se comprometen a no multiplicar más que una determinada variedad dada por la Estación, efectúan a sus propias expensas las experiencias que se les piden, y reciben en cambio el derecho de

En el edificio de la Cooperativa Central I vender semillas de primera producción. Sin embargo, el Instituto se reserva una parte de esas semillas, y fija en todo caso el precio mismo de venta a los particulares.

Todas las experiencias se efectúan con arreglo a un plan único elaborado por la Estación, y las semillas empleadas por todos los cultivadores de diferentes provincias proceden siempre de la subestación de Gro-

En la Escuela Agronómica antes citada ya no se hace la selección de las remolachas azucareras; pero el profesor Broekoma forma parte del Consejo de Administración de la Agrupación organizada por los azucareros holandeses, con el fon de realizar experiencias comparativas con las distintas variedades azucareras.

En resumen: el Instituto funciona a la vez como seleccionador y como inspector de los seleccionadores holandeses. Su finalidad no consiste en monopolizar la selección en el país, sino por el contrario, en iniciar al mavor número posible de personas en esa selección. Constituye, pues, por descentralización y coordinación, agrupaciones especiales que emprenden dentro del radio de cada una las investigaciones tuvo interés sea mayor: los azucareros, en lo relativo a la remolacha: los cerveceros, por la mejora de las cebadas; los feculeros, para las investigaciones sobre la patata; los fabricantes de papel, para los estudios sobre el valor de las pajas destinadas a la fabricación del

En la Estación hemos podido recorrer rápidamente campos de ensayo que son variadísimos, pues cultivan en ellos trigo, cebada, centeno, lino, trébol, guisantes, habas, alubias, colza, remolacha forrajera, nabos, maíz, forraje, patatas, alpiste y hierba para prados. Después de una estancia singularmente instructiva y de una grata comida ofrecida por la Escueia, volvimos al litoral, y fuimos a dormir a La Haya, en la Holanda Meridional.

J. LEFEVRE

Por DIEZ pesetas 600 kilos de carbón!

Calidad superior para cocina, calefacción, etc.

Pida detalles a Carbones de Prejano, S. A.

(Sección Abonos)

FUNDICION DE HIERRO MALEABLE AL CRISOL

Hierro colado. Talleres mecánicos. Fabricación de piezas, según planos y

Una Nueva Moda en los Polvos

"AURRERA"

ACCORDING TO THE PARTY OF THE P Daniel Galán

Odontólogo San Antón, 12 -- PAMPLONA

ARNEDO

TELEFONO NUMERO 29

La nariz más brillante y la

piel más rugosa y áspera se

procuran rápidamente una be-

lleza asombrosa al empleo de

estos polvos de nueva moda. Averi-

guaciones científicas han revelado un nuevo

ingrediente haciendo que permanezcan ad-

heridos los polvos de tocador todo el dia.

Esto se llama Espuma de Crema y mezclado

con los polvos de tocador permite que cual-

quier mujer conserve fresca y seductora su

tez a pesar del viento o de un tiempo frío

y lluvioso. Conserva también la tez sin la

menor huella de relucimiento y de grasa aún

bailando en el salón más caldeado. La Es-

RECORDANDO

horas en la Holanda septentrional Napoleón I y Pío VII

do de ver, repuso Napoleón. La soberanía temporal del Papa no es un artículo de fé. Muy al contrario, esta soberania me parece ser un obstáculo que impide al Papa cumplir en todo su extensión su misión espiritual. Renunciad a esta soberaría. Vivid libre de todos los cuidados del gobierno, bajo las olas protectoras del aguila Im-

-¡Libre entre las garras de un aguila, señor! -dijo el prisionero con dolorosa sonrisa. Mi actual situación lo prueba demasiado; para poder cumplir todos sus deberes el Jefe de la Iglesia debe ser independiente. El Papa no debe ser el súbdito de otro menarca; este abusaría de su superioridad, y haría servir la dependencia del vicario de Jesucristo a la realización de sus miras políticas. Por esto plugo a la divina Providencia fundar los estados de la Iglesia, y crear un asilo para la libertad de los Papas.

-Es cosa verdaderamente rara, dijo Bonaparte con un tono ligeramente irónico: todos los príncipes de Europa obedecen a una señal de mi voluntad; todos los pueblos se inclinan ante mis ejércitos victoriosos, ante mis órdenes; y un anciano que es mi prisionero es el único que rechaza mi amistad!

-Perdonad, señor; yo vuesto viejo cautivo, no puedo menos de estimar en mucho la amistad del Emperador; pero el Papa se ve forzado a deciros: Lo que pedís es injusto, doblemente injusto, porque exigís del que es guardián supremo de la Fé y de la moral cristiana, que apruebe y confirme vuestra espo-

-i Magnifico, admirable! exclamó colérico el irascible Monarca. Solo el Vicario de Jesucristo cree que le es permitido insultar al Emperador en su misma presencia.

-Siento muchésimo, señor, el que toméis por un insulto lo que no es sino la verdad.

- Mejor que mejor! gritó fuera de sí el dueño de la Europa levantándose bruscamente de su silla. Dejemos ya l este asunto, señor Papa. Vos despre-

(Logroño)

EIBAR (GUIPUZCOA)

Causa Una Diferencia

Asombrosa

-No puedo participar de vuestro mo- | cias mi amistad, yos sentiréis mi enemistad.

-Señor, respondió el Papa con resignadión, pongo vuestras amenazas a los pies del Crucificado, y dejo a Dios el cuidado de vengar mi causa, porqui

es la suya. -¡Vana quimera! -replicó el Emperador con aire de disprecio; ese Dios cuya causa defendélis no es más que un engendro de la superstición.

-Deteneos, señor, dijo el Papa interrumpiéndole y levantando la mano; el Dios de otro tiempo vive aún.

-¿Que queréis decir con esto? -El que ha dicho: "El clelo es mi trono, ya la tierra la peana de mis pies"; está aquí presente, y oye vues-

tras blasfemias. -No quiero sermones, señor Papa, gritó Napoleón en tono áspero. ¿Qué significan esas palabras: El Dios de otro tiempo vive aun? ¿Son acaso una

amenaza? -Sf, y a la vez un paternal aviso inspirado por la afección.

-¿Sin duda queréis indicar con esto que el Dios de otro tiempo podría al fin decidirse a ejecutar la sentencia de excomunión que vuestra Santidad ha lanzado contra mi?

-La sentencia ha sido dada, en conformidad a los canones de la Iglesia, contra Napoleón Bonaparte, emperador de los franceses, despojador de la Santa Sede. Ante Dios, señor, todos los hombres son fguales; los principes están obligados como los otros a cumplir las leyes divinas.

-Napoleón se echó a reir de un modo extraño, y cruzó muchas veces el salán, haciendo sonar su espada.

-Ah! jah!, !hablarme así! ¿También es esto una libertad del vicario de Jesucristo!

-Un deber del vicario de Jesucristo, replicó el Papa gravemente: ¿v quien si no fuera el Papa podría recordar sus deberes a los poderosos de

la tierra? -Basta! ibasta! -exclamó Bonaparte interrumpiéndole. Os equivocáis de siglo; no estamos en la edad media. El Dios de otro tiempo aún vive, decias; ¿y que esperáis de esa vieja Divinidad?

-Yo sé que este Dios, fiel y omnipotente, cumple sus promesas. - Y qué os ha prometido ese Dios

fiel y omnipotente? -Ha prometido a su Iglesia, que la protegería contra todos sus enemigos, y la conservaria hasta el fin de

los tiempos. -Grandes promesas son estas; veremos. Pues bien, yo no estoy contento nd del Papa, ni de la Iglesia de ese Dios

de otro tiempo. Tal vez fundaré yo de mi propia y privada autoridad una religión de Estado que tendrá por Jefe, no al vicanio de Jesucristo, sino al mismo Emperador. Exageráis vuestro poder, senor. -Lo puedo todo en Europa, exclamó

con orgullo el vencedor de tantas naciones. Lo único que no puedo doble gar es la terquedad de un viejo que se llama el Vicario del Dios de otro tiempo. Pues bien, que muera inflexible en el cautiverio.

El Papa se levantó con aire grave. Una santa indignación animaba sus venerables facciones.

-Señor, permitidme que desarrolle ante vos algunas páginas de la Historia, y que os indique el brazo que os quebrantará.

(Continuará) Francisco López Garraza

Aoiz 11 de Agosto 1932.

AGRUPACION DE PAMPLONA

Solidaridad de Obreros Vascos

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Agrupación, que durante los meses de Agosto y Septiembre, el cobro de cuotas se efectuará en los días laborables de la semana, de 8 a 9 de la noche; quedando suprimida la cotización en los domingos de

La Junta Directiva.

moti

afilia

evide

han

tant

cion

caso

pedi

cion

la si

Com

posi

mar

tam

gáno

nida

rida

actu

cia :

solue

tede

men

nera

rigin

a cc

es n

dete

Sabe

en e

NOTAS AVICOLAS

El X Congreso Nacional de Puesta en Francia

La Escuela de Agricultura de Grignon, prepara la celebración del décimo concurso de puesta para el mes de octubre próximo; su duración será de doce períodos de cuatro semanas, y como suplementario, otro mes para decidir entre los dos primeros premios al campeón.

Se admitirán hasta 120 lotes de 5 pollos. nacidos en Francia en este año; el 80 por 100 han de ser precisamente razas francesas, para fomentarlas con preferencia a las extranjeras.

La comprobación de la puesta se efectuará por medio de ponedores de trampa. Cada me se publicará el resultado de cada lote con el nombre de los avicultores que los hayan presentado, a fin de que puedan seguir la interesante carrera o concurso todos los avicultores y aficionados.

Se instalarán a razón de 25 a 30 pollas en cada porque de 500 metros cuadrados dotados con todas las condiciones de salubridad e higiene.

Para ser admitidas las aves concursantes, deberán tener un peso mínimo según su raza; por ejemplo: 1'700 kilos las Faverolle, Rhode Island y Wiandotte; 1'200 las Legher; 1'800 las Orpington.

Los avicultores franceses, principalmente los de las regiones más próximas al sitio elegido para el concurso, preparan con gran esmero lotes de excelentes pollas, estímulo verdaderamente extraordinario para el perfecionamiento de la cría de gallinas y de su mayor rendimiento económico.

Domingo Beunza Saez

Procuraçor de los Tribunales Goya, 24-Tel. 57242.- Madrid CHRISTINGER WERE BERKELEINE HER HER SEINER BERKELEINE BERKETER BERKER BERKER

ES LA QUE DA MAS BRILLO

Clinica IRIGARAY CIRUSIA GENERAL Y DE LAS VIAS URI-NARIAS - RAYOS X. SABADOS: consulta especial para hernias A. Roncesvalles, 14.-1. DAMPLONA (Junto a la Vasco-Navarra) TEL. 1622

Calzados

Muy económicos

ARECONOMICALISMO CONTRACTOR CONTR SOCIEDAD ANGNIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891

15.000.000 de pesetas Capital social.

Capital emitido Fondo de reserva...

10.000.000 de 31 6.000.000 de

Con SUCURSALES en Alsasua, Aciz, Buñuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca

Realiza toda clase de operaciones Baucarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

Imposiciones a plazo de un año ... (200 200 200 4.50 por 100 Imposiciones a plazo de 6 meses. Era ... Esta atra 4 por 100 Imposiciones a plazo de 3 meses em pro mos 3.50 por 100

Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100 A las Cuentas corriente y Depósitos a la vista 2.50 por 100 Libretas en Caja de Ahorros al & por 100 BEAUTHORING HERECH HERE

Son muchos los casos de enfermos del Estómago v estreñimiento que agradecidos al resultado del ESTOMACAL PEREZ, nos felòcitan efu-

Rambia Angel Guimerá, 46, Alelia, Barcelona, que en carta 31 de Mayo del corriente año, nos dice, en parte,

tes dolores de cabeza que le impedian dedicarse a sus quehaceres, por indicación, tomó el ESTOMACIAL PEREZ, habiéndole desaparecido todas las dolencias, e incluso tolera la fleche que antes no podía ingerir, encontrándose actualmente bien, después de tomar dos cajas de ESTO-MACAL PEBEZ, pudiendo comer de todo y sin necesidad de recurrir a

Tenemos a disposición de quien le interese, los originales de la correspondencia por la que continuamente nos comunican los maravi-

THE REPORTED THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH I. GORTARI

puma de Crema está mezclada ahora con

los polvos Tokalon según un procedimiento

patentado. Este ingrediente maravilloso ha-

ce que los Polvos Tokalon sean completa-

mente diferentes de los otros, dando a la

tez una belleza asombrosa, que no se puede

Los compactos Tokalon contienen ahora

la famosa espuma de crema. Los Polvos y

el Colorete son ambos sumamente adheren-

conseguir con polvos ordinarios.

tes. Algo nuevo, diferente y mejor.

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asúa y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxia de las enfermedades venéreo-sifiliticas.

ESTAFETA, 47, segundo THE RESIDENCE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF

PRINCIPLE DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CONTRACTION DE L Julio Pascual

ODONTOLOGO Consulta: de 10 a 1 y de 4 a Plaza de la República, 5 Teléfono 2302

ancommunicament of the second

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

Estomacal PEREZ

Otra de las muchas demostraciones, es la de doña Dolgres Segur sivamente.

Que después de ocho años de sufrir estreñimiento agudo y fuer-

purgantes hace las deposiciones sin molestias.

llosos resultados obtenidos con el ESTOMACAL PEREZ. Venta en Farmacias y Centros de Específicos.—Precio 5'50 ptas caja. Preparado jen 'el Laboratorio U. CARNET. - ALELLA - BARCELONA

CA

tula



CIRCULAR DIRIGIDA A LOS CLUBS

(Continuación) En esta región se han dado de baja

26 clubs, por esta causa, que además va a motivar la muerte de los clubs que quedan afiliados y probablemente a corto plazo la práctica de este deporte.

No queremos molestar su atención con otras consideraciones a fin de ponerle más evidente la actual situación de los clubs de esta regional porque a su claro criterio no han de ocultarse ni pasar inadvertidas. Por tanto rogamos a usted y al digno Comité Ejecutivo de la F. E. F. de su digna presidencia obligue al cumplimiento del artículo 180 del Reglamento de Partidos y Competiciones a la Federación Guipuzcoana en el caso de que ésta y la Navarra deseen prorrogar el Pacto de la Mancomunidad. Por la existencia de clubs en esta región se io pedimos encarecidamente. Anticipamos las gracias y saludándole ... etc., F. N. F."

Como contestación a esta carta la Nacional nos envió con fecha 22 de junio 1932 la siguiente:

"...Muy señor mío: Por la presente tenemos el gusto de participar a usted que el Comité Ejecutivo está dispuesto a hacer lo posible por atender los deseos de la Regional de su digna presidencia expuestos en su atta. carta fecha 8 del corriente, pero estimando que es esa Federación la más directamente interesada y la que más a mano tiene conseguir sus propias aspiraciones negándose a prorrogar un pacto de mancomunidad que entiende le perjudica tan gravemente, sin necesidad de recurrir a la autoridad del Comité, que difícilmente tendría la vía expedita en caso de verse obligado a actuar contra la voluntad de ambas Federaciones, manifestada en la renovación del pacto, le rogamos que obren en consecuencia y nos comuniquen lo que hayan resuelto para estudiar de nuevo la cuestión, si hubiera otras razones que aconsejaran como solución de último recurso la intervención del Comité Ejecutivo en el sentido que ustedes interesan. Saludan a usted atentamente sus affmos. ss. ss. q. e. s. m. Por la F. E. F. Firmado.-R. Cabot. Secretario Ge-

El día 10 del mismo mes de Junio nos dirigimos a la Guipuzcoana en el sentido que a continuación se expresa:

"...Muy señor nuestro: Próxima ya la temporada 1932-33 y antes de cuya iniciación es necesario — si a esa Federación interesa prorrogar el Pacto de la Mancomunidaddeterminar los clubs que han de integrarla. Sabemos oficiosamente que ese Federación ha acordado el ingreso del TOLOSA F. C. en el grupo mancomunado además del RO-CA F. C. Dado que sea real este supuesto, la inclusión llevada a cabo en favor del titular de la antigua capital foral, no puede ser más loable y acertada. Quien, en el grupo mancomunado, puede permanecer con Calnau (Estados Unidos).

LOS DEPORTES

más derechos que el Tolosa, por su brillante historial deportivo, qué club de su rango puede ostentar más títulos para ello? Esa Federación ha premiado acertadamente al Tolosa con salir al punto de su probable caída para, si ésta sucedía, levantarlo. Más si esa Federación vela cuidadosamente por la vida de sus clubs, también esta Federación de mi presidencia está obligada a hacerlo con los suyos. Formulamos pues, la presente para exponer a usted que estimamos será absolutamente necesario, para firmar la nueva prórroga del pacto, que el Aurora de Pamplona pase al grupo mancomunado. O, de no convenirle a esa Federación este ingreso, habrá de acceder necesariamente a que la promoción se juegue en la forma prevista en el artículo 180 del reglamento de Partidos y Competiciones al tratar del régimen especial de mancomunida-

(Continuará).

Autobuses a San Sebastián El domingo día 14

Hora de salida a las 8 de la mañana. Regreso de San Sebastián, a las 10 noche. Precio 9 pesetas ida y vuelta Los billetes para dicho viaje se entregarán

Plaza de la República, núm. 3

en el Bar Torino.

La X olimpiada en Los Angeles

En natación, un record de braza.-En vela, España se coloca en se-

gundo lugar Finales de natación.—Se ha disputado las siguientes finales: 400 metros braza.-1, Crobe '(Esta-

dos Unidos), en 4 m. 44 s. Record mundial y olimplico.

Saltos femeninos.—1, Coleman '(Estados Unidos), 87 puntos.

Finales en yatching.—Se han disputado la cuarta y quinta prueba de yathing, clasificándose en la primera el balandrista francés, y en la segunda el español Amat. En la quinta regata vendio el español Amat. La clasificación, faltando tres pruebas, es la si-

- 1. Holanda, 67 puntos. España, 65 puntos,
- 3. Francia, 64; y
- 4. Alemania, 56.
- Finales de sable.—En esgrima se ha disputado la final de sable, cuya clasificación es:
 - 1. Medicii (Italia).
 - Buchad (Francia) 3. Agostini (Italia).

 - 5. Schmetz (Francia): 6. Empate de Caitiau (Francia)] y

Los escaparates de la ciudad

¿Por qué preferimos los escaparates bien iluminados?

Noticias y comentarios

suna posee una imaginación formida-

¡Calculen ustedes las "bolas" que en-

tre unos y otros reparten para entre-

Sheve Goiburu, Elicegui, he aquí los

dos nombres que más suenan entre

los pendientes de "formalizar" su si-

¿No hay quien tenga unos "cambios"

El Donostia ha llogrado concertar

Será el último de la tourné. Se ju-

Inmediatamente embarcará el equi-

Parecía que el Deportivo de Logroño

había resuelto su cuestión económi-

ca. Hoy vemos que su Directiva ha

propuesto un plebiscito entre sus so-

clos a fiin de adoptar, entre dos so-

luciones. las que reuna mayor múmero

Las preguntas que el Logroño so-

"Desea usted que las cuotas actua-

les no sufran variación, y que sigan

los socios pagando la entrada que se

fije, para presenciar los partidos de

¿Pressiere que sean aumentadas las

¿Prefieren que sean aumentadas las

cuotas vigentes en un 50 por 100, des-

apareciendo la cuota familiar, y que

sus socios no paguen entrada a nin-

gún partido (excepto uno o dos al año

que, a beneficio del Club fije la Jun-

ta, en los que el precio de la entrada

no pueda ser superior a una peseta),

tenliendo además el derecho de ocupar

gratis la graderia y la segunda valla?

Sírvase tachar la pregunta que se

Es decir que actuamente los socios

uota y pagan entrada al campo por

En Osasuna los socios no pagan en-

trada excepto los de tres pesetas- a

ningún partido y sin embargo, casi

siempre, ha tenido el Deportivo más

Es este otro ejemplo más a poner a

Nos agradaría ver que el Deportivo

Autobus a San Sebastián

Salida Pamplona, a las 7 de la mañana.

Billetes: Ciudadela, 3, tienda.

El ciclismo peninsular empieza a ser

tenido en cuenta. No hace todavía un

año se discutían los valores de los

"routiers" españoles con vista a su

participación en la vuelta a Francia

Quizá debido al destacado papel que

Trueba representó en esta última vue!-

ta a Francia, es el caso que empieza a

cotizarse la participación de España en las pruebas de más renombre del Con-

Prueban de ello son las dos notas

Revancha del campeonato del

Mundo

Este año la Unión Velocipédica In-

ternacional ha decidido que los cam-

peonatos del Mundo ciclista fondo en

carretera se disputen nuevamente en

Pero un periódico, "Paris Soir", cu-

ya hoja deportiva dirige el admirado

Gaston Benac, ha organizado para el

mes de septiembre una prueba contra

el reloj", reservada a cinco corredo-

res de cada una de las naciones si-

guientes: Francia, Italia, Bélgica, Ale-

Ya es bastante la distinción que nos

hace Gaston Benac al invitarnos a es-

ta gran prueba, reservada a los "ases"

europeos. Pero es indudable que en

Francia, a pesar de ello y a pesar de

las proezas de Vicente Trueba en el

Pirineo, no se cree mucho en la posi-

bilidad de que España obtenga un me-

jor puesto que... Suiza, la nación que

primeramente estaba designada v a la

ral, ese juicio es equivocado. Y que

en una prueba tan "verdad" como es

una prueba por la fórmula "contra el reloj" somos algo más que nada... Para ello es preciso: primero, selec-

cionar los cinco corredores, y luego

España estará representada en la

"carrera de las Naciones".--Pa-

rís-Soir ha decidido incluiranos

entre los elegidos

para la carrera de las Naciones, que

organiza para el próximo mes de sep-

El recordido será de 130 kilómetros,

tiembre el periódico "París-Soir".

París. - Se ha fijado el recorrido

cual ha sustituído España. doisogo Hace falla demostrar que, en gene-

entrenarlos ...

mania y... España.

que recogemos a continuación:

que acaba de terminar.

Precio: 10 pesetas ida y vuelta.

Salida San Sebastián a las 10 de la noche.

la vista de los aficionados de acá.

del Deportivo de Logroño, pasan su

os partidos que se jueguen.

socilos que Osasuna.

mete al voto de sus socios son las si-

po, pues el día 8 empieza el campeona-

no se pueden contestar.

para ir por ambos?

tenimiento de los "ansiosos"!

otros partidos en Canarias.

gará el 4 de septiembre.

to regional.

de votos.

guientes:

En una de nuestros modestos comentarios de aver, nos permitimos hacer un "pitito" poniendo a prueba los rudimentários conocimientos de francés que poseemos.

Decimos rudimentarios en lo que atañe a traspasar la frontera y darnos a entender; porque en lo que se relacione con comunicarnos estilo Deschamps aquí o fuera de puertas, 10 hacemos a la perfección y de "carre-

Es el caso que en nuestro comentatario intercalábamos un "voila" que "venía" muy bien; pero el encargado del jazz-band (vulgo ruido) de la casa, nos espetó un "viola" que nos ha hecho disco el diccionario. Un pequeño "desafinamiento".

Osasuna levanta el telón el lunes; lía en que se desplaza a Huesca para contender con el titular en festejo final de fiestas.

El equipo va con algún remiendo que otro, otra de las circunstancias, pero también lleva "algo" que hay que probar para ver si "sorprendemos".

De todos modos como los ... bueno, los de Huesca, están en fin de fiestas, pues es de suponen no puedan apretar mucho.

En filn ello dirá.

Catachú no será de la partida.

No vayan ustedes a creer que es por haber fichado por el Madrid, cosa que no ha hecho porque no ha querido, sino que a causa de un "buceamiento" en el Arga, tiene una "biela" un poco fundida.

De buena gana hubiéramos dado al público el equipo de Osasuna, pero hemos preferido dejarlo para cuando todo esté en el morral. Desde luego han flichado los de "antaño" menos dos: uno que está ausente y el otro... al

Y como se le tiene puesto cerco a algún "forastero", no insistimos... porque no hemos podido saber hacia donde se dispara.

Lo que sea sonará. -0-

La Jun'ta Pro-Osasuna sigue trabajando para dar el rempujón" al Club. Tropieza con alguna dificultad creada por las circunstancias, pues hay algun buen deportista, con cuyo concurso se contaba, que no está a estas horas en la mejor situación de ánimo para estos menesteres.

Podríamos iniciar un "se dice" bastante largo. Tantas son las cosas que

¿Y las que se preguntan?

Al anochecer nos cautivan los

escaparates con buen alumbrado.

con llegada al velódromo de Búffalo, por Rambouillet, Orsay y Bievres. Se trata de un recorrido muy rápido. Claro está que la actual Junta de Osa

Según informa el diario organizador, cinco corredores de Bélgica, Alemania y Francia participarán en la ble para contestar a esas preguntas. Y son preguntas a las que, por ahora,

saliendo los corredores de Versalles,

BOXEO

MARCEL THIL ANTE EL FUTURO Ha estado en París Alex Taitard y como cualquier otra persona notable, ha hecho declaraciones en su calidad de manager de Marcel Thil.

Este, a decir de su cuidador, se encuentran disfrutando de vacaciones y ha abandonado Biarritz para ir a Gre-

Por ahora no tiene propósito de aban donar su cómoda ocupación y únicamente piensa exhibirse el 21 en Poi-

tiers y el 28 en Argel. Salvo esto, sus vacaciones serán integrales hasta fines de septliembre, fecha en la que Thil volverá a visitar

los rings con propósitos menos exhibitorios. Asegura Taitard, y no encontramos razones verdaderamente serias para dudarlo que sobre su pupilo hay más de veinte organizadores dispuestos a

administrar la distribución de bofetadas del campeón. EL MANAGER DE SCHMELING

Nueva York. -- Le ha sido levantada Joe Jacobs, manager de Schemeling. la suspensión que pesaba sobre él por su actitud protestando el fallo dictado en el combate de su pupilò para el campeonato del mundo.

Schemeling va a combattir en septiembre contra Mickel Walker.

Autobus a San Sebastián

Los días 14 y 15, a 12 y 10 pesetas primera y segunda clase, ida y vuelta Salida de Pamplona a las siete. De San Sebastián a las diez. Despacho de billetes en "La Iruñesa".

UNA EXCURSION

El Colegio Oficial de Médicos de Navarra ha acordado ampliar hasta la una de la tarde de hoy, el plazo de inscripción para la excursión que mañana celebrarán a Betelu los señores Médicos de Navarra.

Los excursionistas realizarán el viaje mañana domingo.

Peña de Los Iruñshemes de Logroño adopte su mejor solución. Con motivo del fallecimiento del so-

cio don Ramón Fernández (que en paz descanse), se ruega a todos los socios que puedan acudir al depósito, se personen en esta Peña a las tres de la

LA DIRECTIVA

Espectáculos

fronton Euskal-Jan

A las 3 y media de la tarde: PATRICIO y AZPIROZ

IRIGOYEN y ARBELOA

JESUS y ZUBIELQUI, derecha

Frontón Moderno

Partido desafío para el día 14 a las once y media de la mañana

ARRIETA I y MARTIN

Teatro Gayarre Teléfono 2228

Hoy sábado no hay función

MAÑANA DOMINGO, ESTRENO de la producción FOX

AMARGO IDILIO

POT CHARLES FARRELL

Lujosísima presentación

Emocionantes escenas de aviación y aterrizaje. Completará el programa una Revista y la película cómica en dos partes por STAN LAUREL y OLIVER HARDY.

Coliseo Olimpia Telófono 2284

Hoy sábado, a las 7'30 y 10'30 Estreno de la producción "Metro-Golwyn" hablada en español

Triunfo inmenso de la actriz María L. Ge



El juego de rebote.-Los partidos de Oyarzun y Donostia

Madré-Urruty y Embil-Reconde frente a frente

Para los días 14 y 15 del actual sa han organizado dos grandes partidos de pelota a rebote; el primer día en Oyarzun y el segundo en San Sebastián. En Oyarzun y con motivo de las fies-

tas nacionalistas que se celebrarán

el domingo, contenderán dos notables equipos de ambas vertientes del Piri-De venir el "as" laburdino Urruty, cuya participación es casi segura, el equipo de Laburdi lo formaron: Parrot

sacador); Madré, Urruty, Beguerie y Y el guipuzcoano, Solavarrieta (sacador); Ordozgoiti, Embili (E.), Re-

condo y "Txokolo". La presencia de Madré y Urruti (elso) Abrego del rebote) frente a Embil v

Recondo hace presumir una contienda Ilena de emoción en su grado máximo. Y aunque es una pareja formidable por los "ases" citados de Laburdi, nos inclinamos a creer que los guipuzcoanos se llevarán la palma del triunfo.

De todas maneras, et encuentro se presenta sumamente interesante y no cabe suponer superioridad en ninguno de los bandos contendientes.

El partido en San Sebastián tendrá fugar el día 15, lunes y los bandos estarán formados del modo siguiente: El bando rojo lo formarán, Solabarrieta (sacador), Urquia, Enrique Embill, Portal y Chiquito de Orio.

Y el azul, Lechundi (sacador), Ordozgoiti, Ayestarán, Recondo y Txo-

No puede pedirse mejor selección que la realizada entre los "ases" del rebote, para efectuar una brillante exhibición del juego que tanto auge alcanzó en otra época y que hoy parece va recobrando el lugar que le corresponde entre los sports de la raza.

Las fuerzas están muy equilibradas y ello hace suponer que la lucha entre Embil y Portal, de un lado y Ayes tarán y Recondo, de otra parte, resulte en extremo interesante, capaz de satisface al aficionado más exigente.

"La Añorbesa" a San Sebastián

Salida de Pamplona a las 7 de la mañana. Regreso de San Sebastián el día 15, a las 10 de la noche. Billete de ida y vuelta para dos días, pre-

cio 11 pesetas. Despacho de billetes: Nueva, 41, Admón.

DE OLAZAGUTIA

INAUGURACION DE UN FRONTON EN LA SIERRA DE URBASA

Existe gran animación en este pueblo y en los demás del contorno, para acudir el próximo domingo, día 14, (que muchos empalmarán con el siguiente día, por ser la festividad de la Asusción de Nuestra Señora), a esta incomparable sierra de Urbasa, que tan bellísimos panoramas y sitios apacibles encierra, con el fin de disfrutar de su agradable temperatura, respirar sus aires sanos y presenciar la inauguración del hermoso frontón "Amaya" que acaba de construirse en terrenos del Palacio de Urbasa, frente al mismo y junto a la carretera de Olazagutía a Estella, de cuyos pueblos

dista 14 y 26 kilómetros, respectivamente. El frontón es de espléndidas dimensiones: con cancha de cuarenta metros de larga y diez de ancho, con cuatro metros de contracancha y diez metros de altura en el frontis, lo mismo que en la pared lateral izquierda, hallándose provistas las paredes, e incluso el lado derecho, de redes metáli-

Su emplazamiento, junto a una hermosa explanada de la sierra, es verdaderamento magnifico.

A las once de la mañana se celebra todos los días festivos la Santa Misa, que en esta época es oída por bastantes excursionistas y veraneantes.

Con autos que por módico precio conducen a la sierra y una fonda como la que en aquel bello lugar tiene nuestro convecino don Pedro Echeverría, se cuenta con todo lo necesario para pasar un día de sana y agradable expansión.

X. X.

En Euskal-lai

Interesante y competido en grado sumo, resultó el primero de los partidos jugados ayer en Euskal Jai.

Lucharon Bastarrica e Irigoyen contra Azcoitia y Yanci. Aquellos contaron, casi siempre, con una ventaja sobre sus contrarios, que en algunos momentos llegó a ser de once tantos. En la última decena fueron, también por delante, ya que contaron 49 tantos por 47. Pero Azcoitia y Yanci, que no cejaron en su empeño, ograron iguaar y ganar el partido.

A continuación Eguaras e Iraoa ganaron a Mora y Guruceaga, dejándoles en 36 tantos para 45.

E evación de agua

Antes de decidirse en su proyecto de elevación de agua, consúlteme usted, verá como encuentra la solución más conveniente y adecuada para su instalación.

Ingeniero

ra todas las alturas y caudales. PASCUAL CASTIELLA TELEFONO 1269

Moto-Bombas eléctricas y de gasolina pa-LA MUJER X

Adquiriremos gustosos al día si-111=411 guiente lo que en tan buena luz se nos presentó. Los comercios modernos con iluminación correcta inspiran confianza, porque ponen a prueba calidad y surtido. En cambio ahuyentan, en vez de atraer, los escaparates mal alumbrados. Con su inmensa variedad de tipos para todas las aplicaciones, las lámparas OSRAM, insuperables, constituyen la base del alumbrado moderno. Diríjase a los Depositarios OSRAM. CON LÁMPARAS OSRAM ALUMBRADO PERFECTO

La cebada sustitutivo del | café.-Sus cualidades y ventaias

7 No es nueva la noticia. Pero su importancia acrece en relación con la táctica universal de costreñirse al consumo de los productos de cada suelo y aquellos que no se den, sustituirlos. Todos los Gobiernos dictan hoy disposiciones para restringir la importación. El desnivel en la balanza de pagos adviene el problema de máximo peligro.

Uno de los artículos a cuya sustitución se debe ir inmediatamente es el café. Alemaniaha roto el paso señalándonos un camino. Nuestra situación económica no tiene los tintes angustiosos que predominan en los hoy dominios de Hitler. Pero hay que prepararse la hoja de afeitar y darse jabón, cuando contemplamos el corte de las ajenas barbas. Aquí también tenemos que sustituirlo, sino totalmente, si en lo más grueso del consumo por dos motivos. Sea uno por la cantidad asombrosa que se nos va con ello. Y otro por tener su sustitutivo baratisimo de características ricas en sabor y sustan-

Repetimos que no es nada nuevo. Tostar la cebada en grano, tal y como queda despues de la trilla, con el bieldo, es operación hecha ya en algunos pueblos con gran acierto. Pero es necesario divulgarlo, orientarlo y preparar el nuevo alimento, el gran sustitutivo, con aquellos factores indispensables para que el producto sea excelente y se ven-

No se necesita, repetimos, para suprimir el enorme gasto que ocasiona el café y llenar el vacío con las suficientes calidades que den satisfacción, que colocar granos de cebada en el interior del horno y proceder al tueste. Bien molido, lo mismo que se hace con el café y sumergido en agua hirviendo, después de colado, ofrece una taza aromática de un producto no excitante, como el café, de poderosos efectos ailmenticios y "efrescantes, rico en vitaminas de las más necesarias para el organismo.

La facilidad de su adquisición y tueste hará, sin duda alguna, que más de un ama de casa realice una prueba. No le pesará. Dos consejos más nos permitimos darla. Si el nuevo gusto-que aun agradable, siempre sorprende-fuese inconveniente para su aceptación, añada también un poco de achicoria en el momento de sumergir la cebada en agua hirviente. Es otro producto nacional riquisimo y sabroso. Unido al gusto de la cebada concurre a desconcertar al que lo toma con un sabor doble, pero delicioso. Sustituya al café por la cebada tostada sin explicaciones de ninguna especie. No lo diga a quienes lo han de tomar. Si EL VERANEO DE LOS NIÑOS EXPOperciben algún gusto extraño, que no deja de ser agradable, justifiquese diciendo que ha traído otro café más caro que el anterior, mejor. Cuando pase el tiempo ya deshará el pequeño lío. Y no podrán hacerse, aunque lo pretendan, a prescindir de ese líquido que tiene idéntico color que el café, es muy sabroso y resulta refrescante, sin excitar.

A todos nos interesa intensificar el consumo, no sólo por el ahorro de tantos millones que huven de nosotros por la importación del café, sino también, porque la cebada pase del bajo uso de pienso animal, al alimento humano. Que consiga mayor precio y estimación superior. Un grado y categoría logró con la utilización para fabricar cerveza, lo que ha hecho que conquiste precio muy elevado; pero todavía tiene campo extenso donde conseguir más desarrollo. Siete u ocho pesetas cuesta un kilo de café, en verde, sobre cualquier punto español. Aproximadamente al agricultor le vale el kilo de cebada a menos de cuarenta céntimos. Ni por el café debe pagarse tanto, ni por la cebada tan poco. Si en el Brasil destruyen café para que no baje de precio, o lo utilizan para combustible, contestamos a esta monstuosidad, a este crimen de lesa humanidad, despreciando el producto suyo y estimando el nuestro.

Juan del Carrión

CELLENGER OF THE PROPERTY PARTY PART LA METALICA INDUSTRIAL PERALTA (Navarra)

Cuartos de baño, Lavahos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases Depósitos, Calderas, Tuberías, Calefacción por cocina, Calefacción por caldera

Proyectos y presupuestos gratia PRECIOS SIN COMPETENCIA INMEJORABLES REFERENCIAS Teléfono 13

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

ve vende un bo'es cerrados

NUM 1. ME NO BOTE

NUM. 2.-BUTE CORRECTO

Información del País Vasco

El Alcalde de Vergara cita a sus colegas de Guipúzcoa para celebrar una reunión en Zumárraga y tratar del problema de las harinas.

Son precintados aparatos del aeródromo de Lacua, en Vitoria.-Los republicanos, el Gobernador civil y los radicales socialistas de Vitoria.

GUIPUZCOA

San Sebastián 12 (22,30)

EL ALCALDE DE VERGARA CITA A UNA REUNION A TODOS LOS DE GUIPUZCOA

E señor Sasiain fué llamado al teléfono por el alcalde de Tolosa, e cual le transmitió, en nombre de su colega de Vergara, una invitación para que mañana acuda a una reunión de alcaldes de la provinci en Zumárraga, y encargándole que convocase a los demás alcaldes del distrito de San

A preguntas del señor Sasiain, el alcalde tolosano manifestó que creía qe en la reunión se iba a tratar del pleito planteado por el impuesto sobre las harinas.

El señor Sasiain, extrañado por esta inopinada convocatoria, de la que no tenía la menor noticia hasta esta mañana, esperahapoder hablar por teléfono con el alcalde de Vergara, para que le ampliase información, pues à él le parecia extraña semejante reunión de alcaldes, que nada podrán decidir en definitiva, ya que no han consultado a as respectivos Corporaciones, de las cuales son mandatarios.

EN EL PALACIO DE GUIPUZCOA

El presidente de la Comisión gestora nos dió esta mañana cuenta de la visita efectuada ayer tarde por la Comisión en pleno, al gobernador civil, a quien expresó el presidente, en nombre de todos sus compañeros el acuerdo adoptado por unanimidad en la sesión que acababan de celebrar, de expresar al Gobierno, en la persona de la primera autoridad de la provincia, su adhesión inquebrantable y entusiasta al régimen republicano.

El gobernador civil agradeció vivamente en nombre del Gobierno, los acuerdos adoptados v ofreció transmitirlos inmediatamerte al Gobierno.

SITOS DE TOLOSA

El señor Castro nos manifestó después su satisfacción, porque va a ser posible ade lantar en un par de días el alojamiento de os niños expósitos de Tolosa en la Casa-Abergue de Guetaria, donde pasarán el verano, pues ha recibido noticias de que ya están casi terminadas las obras necesarias para didha instalación y, por tanto, en disposición de recibir a los pequeños colonos.

EN EL GOBIERNO CIVIL El gobernador civil, señor Varela, en su

dioma vasco

per grupos, individuales y a domiofile

losé Aguerre Ex Académico de La Mengua Vasoa

Ilita, 11, primero, toda. - Pampiona



La tranquilidad en toda la provincia sigue siendo absoluta, para bien de todos. Lo que no cesa de recibirse son adhesiones al Régimen; entre ellas merece desta-

carse la del Cuerpo de Correos. El administrador de San Sebastián me ha visitado para expresarme en nombre de todos los funcionarios del Cuerpo, su in-

condicional adhesión a la República. Con idéntico objeto he recibido también la visita del administrador y subjefe de la

Aduana de Irún. Ayer tarde-continuó diciendo-recibí la visita de la Comisión gestora en pleno de la Diputación provincial que venía a transmitirme el acuerdo adoptado por unaimidad en la sesión que acababa de celebrar. Yo tuve la viva satisfacción de agradecer a los gestores de Guipúzcoa, en nombre del Go-bierno, el testimonio de adhesión que me hi-

de la Gobernación. DICE EL GOBERNADOR

cieron, y así lo he transmitido al ministro

Como noticia nueva puedo decirles que según me participa el comisario de Policía,

conversación diaria con los periodistas nos ha sido detenido Miguel Primo de Rivera. -La detención ¿ha sido en San Sebas

VIZCAYA

Bilbao 12 (23,30)

EN EL GOBIERNO CIVIL

Saludaron al gobernador interino, señor

Donoso Cortés, el alcalde de Sondica y una

Los familiares de don Enrique Careaga

visitaron a gobernador interino para saber

la situación de aquel, que figuraba entre

El señor Donoso Cortés habló por teléfo-

no con el gobernador de Guipúzcoa, que di-

jo que había sido puesto en libertad con la

orden de presentarse en el Gobierno civil

PROTESTAS

Se ha recibido un telegrama del Ayunta-

miento de Amorebieta protestando de la su-

Se recibió otro de análogo sentido proce

dente de la agrupación republicana de Or-

UNA PETICION

El Colegio Pericial Mercantil de Bilbao.

en relación con as concusiones aprobadas

en e cuarto Congreso nacional de titulares

mercatiles, conclusiones que fueron eleva-

das al Gobierno, ha enviado al Presidente

del Consejo de Ministros un telegrama so-

MOVIMIENTO NACIONALISTA

en Pobes diversos festejos nacional.stas.

que culminarán en la celebración de un mi-

ti, en el que harán uso de la palabra los

señores Mendoza, Inesi, Landáburn y la se-

Por la mañana se celebrarán solemnes

HALLAZGO DE UN CADAVER

En las cercanías de Labastida flé hallado

el cadáver de Manuel Barona, de 60 años,

natural de Torrobanto (Logroño); se supone

APARATOS PRECINTADOS

Esta mañona se presentaron dos agentes

en el aerodromo de Lacua, y precintaron

Esto se ha hecho como consecuencia de

las medidas adoptadas po el Gobierno, pa-

ra que no salga ningún aparato de los aeró-

LOS REPUBLICANOS, EL GOBERNA-

DOR Y LOS RADICALES SOCIALIS-

Ha sido enviado al ministro de la Gober-

nación un telegrama suscrito por las dis-

tintas fracciones republicanas y por los so-

cialistas para protestar de la petición hecha

por los radicales-socialistas en el sentido

de que sea destituído el señor Amilibia, co-

En análogo sentido han enviado otro el

señor Alfaro y los vconcejales Junguitu y

En cambio los radicales-socialistas han

enviado otro protestando de un escrito del

gobernador en que este les llamaba santo-

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzon)

(a diez kilómetros de San Sebastian)

DREE VIDARTE LARRA Y USACIA

rastenia psiconeurosis intoxicaci

ses, morana, cocama, aboutof force

l'estamientos modernos de las apfer

adades services bistariaque un.

we as beinen the valectenter

nes, falsificadores de firmas, etc.

mo gobernador de Alava.

los aparatos de señor San Vicente.

El día 15 del corriente mes tendrá lugar

Vitoria 12 (2v,30)

licitando su aprobación.

ALAVA

ñorita Gamarra.

funciones religiosas.

que la muerte ha sido casual.

blevación de la madrugada del martes.

comisión del comercio de Erandio.

los detenidos en San Sebastián.

cuando sea requerido para ello.

-No sé; creo que sí.

NUEVOS DETENIDOS

Han ingresado en a cárcel, a disposición la antoridad judicial correspondiente, dos aristócratas que en Fuenterrabía se deoccaron a lanzar grifos subversivos.

Se llaman Juan López de Ayala y Julio Muñoz, este último teniente retirado.

También ha ingresado en la cárcel, hasta que se aclare el asunto, otro individuo llamado Fernando Muguiro, detenido en la frontera y en cuyo poder se han encontrado algunas cartas cuyo sentido no está muy

REAPERTURA DE LA FRONTERA

-¿Sigue cerrada la frontera?

No how he vuelto a ser abierta. Ahora que la vigilancia en ella sigue siendo estrecusima, de modo que el gobernador cisen en uno o en otro sentido.

vil ejerce el control de todos los que la pa-

religioso Boletin

SANTOS DEL DIA

Santa Clara, fundadora; Porcario, ab., Euplio, de., Macario, Julián, Aniceto, Fotino, Graciliano, mrs.; Eusebio, Herculado, obs.; Hilaria, Digna, euprepia, Eunomia, Nimnia, Juliana, Felicisima, mrs.

Santa Clara, fundadora

Asís fué la patria de esta santa y su familia era una de las más nobles de la ciudad. Admirada del portentoso género de vida que su compatriota el seráfico San Francisco, emprendiera, púsose al habla con el santo, y en un día señalado Clara, dando un adiós a cuanto significara carne y sangre, despojóse de sus galas, cortó su cabellera, vistióse un humilde sayal, parecido al que usaba el Fundador de los Menores, prenunció los votos de ovediencia, pobreza y castidad, y dió comienzo a la segunda Orden Franciscana, que del nombre de esta santa debia llamarase de Clarisas, y de momento, Dueñas pobres o religiosas de San Damián La vida de Clara fué un prodigio de laboricsidad y penitencia, de oración y pobreza, sirviendo de ejemplar viviente de sus religiosas. Llevaba debajo del tosco hábito una asperisima piel de jabali, dormia sobre la madera y su almohada era un tronco, ayunaba constantemente y en sus largas enfermedades no se cuidaba mejor. Los éxtasis eran continuos y su virtud era tal, que gozaba de influente autoridad. Fueron muchos sus milagros, y cuando las tropas de Felipe II iban a asaltar a Asis comenzando por el convento de la santa, ésta, inspirada del cielo, mientras oraba al Señor oyó una voz que le prometió auxilio, y tomando el sagrado Copón presentóse a los asaltantes que, atemorizados, huyeron. A los sesenta años de su edad murió, en 1253.

EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL Festividad de la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos. Titular de la S. I. C. bajo la denominación de Nuestra Señora as Sagrario (Santa María la Real, de Navarra).

Hoy, Visperas y Maitines y Laudes. Mañana, Horas menores y Tercia solemne con Misa y Sermón.

Por la tarde v en las sucesivas, Ejer-

cicio de la Octava. Rosario de los Esclavos a las ocho

de la tarde. PADRES CORAZONISTAS

La Archicofradía de Madres Cristianas establecida canónicamente en la Iglesia de San Fermín de Aldapa, celebra sus ejercicios espirituales el día 14 de Agosto en esta

forma: Por la mañana; misa con ejercicio, a las seis y media; de comunión general a las ocho, con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.

A las 7 y media de la tarde, Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, Invocaciones a Santa Mónica, Cánticos piadosos y Reserva.

Predicará el R. P. Manuel Zurdo. Hijo del Corazón de María.

Mes de Agosto, todo él, consagrado al Corazón de María. Debe ser el mes por antonomasia de la Archicofrad'a. Todo el mes se solemnizarán espléndidamente las misas de seis y media v de ocho.

Los archicofrades deben acudir a estas misas con su escapulario.

Solemnísimo Triduo. Se celebrará en honor del Corazón de María del 26 al 28, fiesta liturgica del dulce Corazón de María. Los actos de la tarde se solemnizarán con sermón que predicará el R. P. Luciano de Iriarte.

EN LOS REDENTORISTAS

Día 14. Segundo domingo. Sermón, a cargo del P. Gorosterrazu. Día 15. Fiesta de la Asunción de la

Santísima Virgen en la función de la tarde, sermón a cargo del P. Ramos. Día 21. Tercer domingo. Cultos a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión general. Por la tarde, la función de costumbre, con plática del

R. P. Hermosilla. Día 28. Cuarto domingo, Función de la Buena Muerte, en la que predicará

el R. P. Morán. Todos los días, a las siete, visita al

Santísimo Sacramento y Rosario. Los jueves, a las seis y media y a las ocho, comunión de los Coros Eucarísticos. Por la tarde, Hora Santa, en la cual predicarán; el día 18, el M. R. P. Perea, y el día 25 el R. P. Goy. EN LOS P. P. CARMELITAS

Solemnes CULTOS al Excelso Pa-

triarca San Joaquín en la Iglesia de los P. P. Carmelitas con motivo del tercer centenario de la institución de su fiesta en esta ciudad de Pamplona.

Novena desde el día 13 de Agusto. Por la mañana, en las misas de seis y media y ocho se hará la novena del

Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, plática y cantos. Las pláticas de los seis primeros

días están a cargo del R. P. José León, C. D. Los tres ultimos d'as predicará el

R. P. Florencio del P. C. de María, C. D.

de la Residencia de San Sebastián. Día 21, fiesta principal. A las silete y media, Misa de comunion general por et M. R. P. Vicario

Provincial, Fr. Ezequiel del Sagrado Corazón de Jesús, C. D. A las 10, Misa Pontifical, celebrada por el Exemo, y Rydmo Fr. Buenaven-

tura de San José ((Arana), Carmelita Descalzo, Obispo de Vijayapuram, Malabar (India inglesa) que en breve plática dirigirá su autorizada palabra a Se ejecutará la Misa por un nutrido

coro acompañdo de órgano y orquesta de cuerda. Por la tarde, a las sels y media, fun-

ción solemne con S. D. M. expuesto. Predicará el R. P. Florencijo del P. C. de María, C. D. Después de la Reserva solemne, se

hará la procesión por las naves de la Iglesia, con la imagen del glorioso Pa-

Durante todo el día 22, estará expuesta a la veneración de los fieles la

imágen del Patriarca San Joaquín. Mañana domingo, se celebrará la función mensual e nhonor del Milagroso Niño Jesús de Praga, con misa de comunión general a las ocho, y por la tarde a las cuatro y media con los cultos de costumbre.

SAN FERMIN DE ALDAPA Hoy sábado: Ejercicio piadoso en

honor del Corazón de María en las misas de seis y media y ocho, tocándos en ellas el órgano y cantándose al final la Sarte Después del Rosario de la noche can-

to de la Salve. SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE CRISTO REY (TUDELA) Se darán en Agosto y Septiembre, jas

tandas siguientes: Del 24 al 30 de Seplliembre, para cay balleros.

Los que se inscriban ocho días por lo menos, con anterioridad a la tanda correspondiente, tendrán billetes económicos de ferrocarril.

A los padres que tengan algún hijo que haya terminado el bachillerato, así como a los señores sacerdotes y religiosos, se les ruega se linteresen p enviar alguno a practicar estos Santos Ejercicios. La casa tiene teléfono 132. Aurea Martínez. A. M. D. G.

IGLESIA DE LA MILAGROSA. P. P. PAULES

Los domingos y días festivos, misas a las cinco y media, seis y media, ocho, nueve y diez. Los días laborables: cinco y media;

seis y cuarto, siete y ocho. Todos los días, Exposición sencilla del Santi'simo Sacramento. Los domingos y festivos, Exposición solemne.

Los segundos domiingos de mes, función en honor de la Virgen de la Meda'lla Milagrosa.

EN SAN CERNIN

En los días de labor del mes actual, Exposición del Santísimo Sacramesto, de seis a ocho, en la Capilla de Nuestra Señora del Camino.

Emakume Abertzale Batza de Lizarra (Estella)

INAUGURACION DE

PROGRAMA

Día 20, sábado:

A las ocho de la noche, anuncio de la fiesta por las Bandas de txistularis

A las diez de la noche, conferencia literario-musical a cargo de los Coros de Euzko Etxea y Emakumes y banda detxistularis.

Oradores:

SRTA. MIRENTXU DE IRUJO. DON JAVIER DE LANDABURU SRTA. CATALINA DE ALASTUEY Día 21, domingo:

A las seis de la mañana, dianas por gaiteros y txistularis.

A las ocho, Misa y Comunión de Emakume Abertzale Batza en Nuestra Señora del Puy. A las diez, Misa Mayor con bendición

de las banderas de E. A. B. y grupo de Mendigoizales. A las once y media, gran partido de

pelota entre jugadores gipuzkoanos y nabarros, con exhibición de ezpatadan-

A la una y media de la tarde, banquete popular amenizado por las bandas de gaiteros y txistularis.

A las cuatro y media, Mitin de afirmación nacionalista en la Plaza de Toros y desfile de Mendigoizales.

SRTA. MARIA DOLORES H. DE MENDOZA, de Lizarra. DON JOSE ANTONIO DE AGUI-

RRE, de Bizkava. DON TELESFORO DE MONZON, de

DON ESTEBAN DE ISUSI, de Araba. Acto seguido romería vasca hasta el

Escuela Normal del Magisterio Primario de Navarra

ANUNCIO

Desde a fecha de este anuncio se abre la matrícula de ingreso para todos aquellos alumnos que posean el título de Bachiller o el de maestro de primera enseñanza y deseen seguir los estudios del Magisterio al nuevo plan de 1931. Los solicitantes presentarán en la secre-

taría de esta Escuela, antes del día 1 del próximo mes de Septiembre, instancia solicitando el exámen. A esta instancia acompañarán los siguientes documentos: Certificado médico de no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico; Título de Ba chiller o de maestro de primera enseñanza del Plan de 1914; partida de nacimiento, egalizada para los de fuera de la regi cédula personal del ejercicio corriente. Además abonarán 2,50 pesetas en calidad de derechos de exámen. Tedos los decumentos

vendrán debidamente reintegrados. Los exámenes darán comienzo el día 15 de Septiembre, con arreglo a lo establecido en el decreto de 29 de Septiembre de 1931, orden de 27 de Octubre del mismo año y orden de 8 de Agosto de 1932 ("Gaceta" del

día 9). Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Pamplona 12 de Agosto de 1932.-V.º B.º el Director, MARIANO SAEZ MORILLA. -El secretario, LEONCIO URABAYEN.

Almoranas, Varices, Viceras | Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno Consultatio: Dr. laime Ledesma Navarro I Entermedades de la Piel Venério

y Sillis Especialista del Hospital Victoria Eugenia Consulto de 11 à 1

1 mol, n, o 16 enlo Z RAGOZ4/

Cala de Alburtos de Navarra SOM LA CARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTARION Coisboradora del institute Sacional de Previsión

STATESTICAL DE L'ACCOUNT DE L'A

Libretas ordinarias a la vista... s a capital reservado.—Rentas inmediatas. _ CAPITALES HERENCIA PETES INFANTILES. - HOMENAJES A LA VEJEZ.-Bonificaciones s los imponentes

Offolnas: PALACIO DE LA DIPUTACION

SUCURSALES: Alsasua, Aoia, Arriba, Atallo, Caparroso, Carcastillo, descante, Corella, Ecusiar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Les saca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla Sanguesa, Santesteban, Tafalia, Ex tela Viana y Vera del Bidasow. S CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Sillerias de Médula, Junco y Mimbre

EXPUSICION PERMANENTE Vidrios, Metales, Material eléctrico

Mauricio duibert, - Zapateria, 37, 39, 41, 48

PRECATIONAL No es NESTABLEA enalquier producto que os ofremcan sin esas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NES-FARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARENA sólo se prepara en el LABORATRIO ARMISEN, Essagor de la Compania Podugirial NESFARINA,

NESFARIN

ese excelente alimento que ten prodiciosos efectos produce en los ni-

hos y que tan recomentado ha atdo por las eminencias médicas, sóli-

NUM. 3 - BYTE TRIPLE (el mas conomico por su gran cabina).

Todos Tos savaser a sabieria; un . NASPARINA, llevan nuestra mar

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

Insustituibles para el tratamiento de enfermedades reumático-gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO. Magníficas instalaciones hidroterápicas, duchas, lodos, etc, etc.

Correo, telégrafo y teléfono. Automóviles de Castejón al rápido de la mañana y a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6'45 tarde. Combinación desde Pamplona a los Baños de Automóviles de las Sociedades "El Arga" y "Río Alhama".

Médicos directores: Establecimiento NUEVO, doctor don Saturnino Mozota. Establecimiento VIEJO, doctor don Eduardo López M. Carrasco. Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de Fi-

tero, (Navarra). material and the control of the cont

Verterande and a service and a Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario m ntado con arregio a las modernas exigencias. Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto que sale de las Oficinas de la Sociedad. Informes: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain.-Pampiona

SATURATE OF THE SATURATE OF TH

Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al pre-

el saco, puesto en el domicilio del comprador.

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'10 pesetas el kilo. Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.

Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los si-

Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.

1390, carpintería de don Martín Cia, Descalzos 70.

1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86. 2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 20.

2545, electricidad en general, de don Victor Bregaña, Mayor, 34. pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen

las entregas rápidamente. S PERCES REPRESENTANT CONTRACTOR . LINGUIS ARREST CONTRACTOR CONTR

CONTRACTOR CONTRACTOR



del

entos

a 15

931,

del

ento

LA.

en.

28

OR

TO

oio

nia

C.^A Trasatlántica

Préximas salidas Vapores correos españoles.

CUBA, MEJICO, CUBA, NEW YORK 22 Julio, vapor "Habana". 25 Agosto, vapor "Cristóbal Colón". NEW-YORK, CUBA, CENTRO

AMERICA 16 Julio, vapor "Marqués de Comi-

6 Septiembre, vapor "Marqués de Co-

BRASIL-PLATA Suspendida esta Linea

> PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA 20 Julio, vapor "Magallanes".

20 Agosto, vapor "Juan S. Elcano".

Representante para Navarra: Luis Revest do S' gardoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

SALEMENT CONTROLLE CONTROL Oposiciones. Doce plazas Recaudadores suplentes. Cuerpo Arbitrios Ayuntamiento Pampiona

Preparación completa a las mismas ror los señores Gil Lasantas y Rodrígo. (En las últimas oposiciones habidas para Subceladores de Montes de la Diputación de Navarra, de las diez plazas anunciadas, nueve fueron adjudicadas a otros tantos señores preparados por nosotros.

Dirigirse a don Fermín Rodrigo .- Iturralde, 10, segundo.

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Deposito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Martin número 6, Barcelona Teléfono 75.370

BROWNERS AND REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF



Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tologa 19-Pamplone

Costillas de Iomo

patas, tocino, codillos, menudencias y otros artículos frescos de cerdo CHARCUTERIA MINA Sarasate, 34 y Plaza del Mercado, Sección tocinería, puesto núm. 23

Grandes existencias -DE-

Maderas de pino Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones Teléfono núm. 1

Eguaras GÜESA

The second of th

CARBONES

Mullan, antracitas, coks LUIS REVESTIDO SAGARDOS Sarasato, 24 .- Telf. 2272 Pamplona

STATE CONTRACTOR STOLEN STATE STATE

Carbones Gastaminza Kata onsa suministra siempre ios mejores carbones que existen por al mercado. Almacones / despacho: Avantes

de Carlos III, 18 bir Telefono estat CARCER RECEIVED CON CONTRACTOR

EFILEFSIA O AGCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pasti-Has ANTIEPILEPTICAS

DE OCHOA Pidan prospector Carretera de Chamartín, 27 Apartado 684 - MADRID

EL MAS EXQUISITO EL MAS INOFENSIVO EL MAS ECONOMICO EL MAS EFICAZ DE TODOS

los purgantes comocidos, el que no produce náuseas . dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisén

Su acción lenta, suave, eficaz produce una deposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas Caja de seis purgas . . 2'00

Exijase en farmacias. De no hallaria, dirijase al

Laboratorio ARMISEN

Plaza del Pueblo, 5 y 6

ZARAGOZA

N ECONOCIO CON CONTRACTO CONTRACTO CONTRACTO CONTRACTO CONTRACTOR CONTRACTOR

Sin igual para el herpetismo, escrofulismo, catarros, aparato génito uterino, sífilis secundaria y terciaria. Abierto desde el 1 de Julio al 15 de Septiembro Automóviles del Balneario a los trenes de la mañana y de la tarde

en Alfaro. Para informes dirigirse al Propietario, en Grávalos.

CONTRACTOR STREET CONTRACTOR STREET CONTRACTOR CONTRACT

Balneario Caldas de Besaya (Santander)

Temperatura 35 y 37 grados.-Artritismo.-Reumatismo. - Ciática.-Catarros bronquiales.-Gran Hotel, todo confort, a 70 metros estación ferro carril Norte

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuables que no exceden de un metro de largo, para panadería e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Ma-

Dirigirso a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, & S SE Administrador, en ZUBIRI

NORTH CONTROL OF THE CONTROL OF THE



Próxima convocatoria. No se exige título. Edad, 21 a 31 años. Edición oficial del Programa. Circular con detalles, gratis. PRE-PARACION en clases y por correspondencia, 30 ptas. mes. "CONTESTACIONES REUS", tercera edición, 4 tomos, 20 pese-

tulo. Sueldo: 5.000 pesetas. Preparación. 49 pesetas mes. "Contestaciones Reus" para Telégrafos, 6 tomos, 50 ptas. Para Correos, en preparación.

Informes gratuítos de todas las oposiciones, presentación de documentos, internado,

Academia "Editorial Reus"

Clases: Preciados, 1 .- Librería: Preciados, 6 Apartado 12.250 .-- Madrid



su estómago

porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

AGUAS SULFUROSAS SUFHIDAS-CAS-NITROGENADAS

Inhalaciones, baños, duchas, pulvarizaciones. Curan BRONQUITIS CRO-NICAS, Asma, Garganta y Naríz. Rápidas curaciones de Picores, Eczemas y Ulceras de PIEL. Atritismo, Anemia, Reumatismo.

Verdadero sanatorio a 600 metros de altura. Clima seco, sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. M 16 kilómetros de Miranda y 20 de Ma

PIDAN FOLLETOS

del Consultorio Municipal de nihos. Rayes ultravioleta, electro-

medicina RAYOS X Monoosvalles, 4, printera Teléfono 1022 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 8

NCIOS BRE

Masta 15 palabras una peseta. Por cada Palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El im-

tes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio. Alquileres

SE DESEAN arrendar de 900 a mil robadas de tierra en Astrain. Para entenderse Labiano y López, del mismo.

puesto del timbre à cargo de los anuncian-

TOMARIASE un primer piso ámplio en el casco Pamplona, preferible calles Zapatería, Mayor. Pagaremos bien. Informes en esta Administración.

SE OFRECEN camas buenas a 0'60. Informes: San Gregorio, 38, quinto.

Compras

REDES de gallinero usadas, compro en pe-Queñas y grandes cantidades. Razón Administración.

COMPRARÍA usado o de ocasión 170 metros cuadrados de tarima, 16 ventanas, 20 Puertas habitación interiores, 52 solibillos de 3'70 de largo, y 0'10 por 0'06 de grueso, y 52 de 3'50 de largo y 0'15 por 0'07 de gruean Informará la Admón-

COMPRO piso al contado, en el Ensanche. Razón en esta Administración.

COMPRARE a bajo precio, tabla y tarima usada en moldes de cemento. Informará la

COMPRARIA cualquiera cantidad de ladri-110 usado y bloques de hormigón y carbonilla. Informará la Admón.

COMPRO corderos portencos a medio engordar. Ildefonso Asenjo. Sancho el Mayor, 10, cuarto. Pamplona.

Empleos

NODRIZA primeriza superiorisima, trece días leche, criará en su casa. Informes: Marcelino Espinosa, Cárcar, (Navarra).

CHICO para hacer recados se necesita en Publicidad TIRREN. San Nicolás, 1, primero.

SE NECESITA muchacha para niños. San

Francisco, 16 bis, segundo. SE NECESITA niñera, Mayor, 71. tienda.

Pérdidas

PERDIDA cartera conteniendo carnet de chofer, décimo lotería y billetes Banco España, extraviada el sábado. Entréguese Administración. Gratificaré.

PERRITA chachorra Koker, blanca y negra. extraviada en arboleda Burlada el día 11 corriente, atiende por "Pola". Entréguese en Rozalejo, 4 bis, segundo. Gratificará.

EN LA TABERNA la Merced, se encuentra un perro recogido, quien acredite ser su dueño, puede pasar a recogerlo.

Traspasos

TRASPASO bonito negocio por no poder PARA trillar vendo o alquilo motor fijo SE VENDEN grandes existencias de venceatenderlo en muy buenas condiciones. Produce un 40 por 100. Razón en esta Admón. Tafalla.

BONITO NEGOCIO EN MARCHA Por ausencia, traspaso Bar Restaurant, buena clientela, lo misme admito socio, buenas condiciones. Atilano Ozcariz, Tafalla.

TRASPASO fonda por no poder atenderla Informes: Admón.

Ventas

MOTORES de gasolina de ocasión, grupos moto-hombas e instalaciones de riegos. Garage Etayo. Estella.

CITROEN conducción interior, 10 H. P. sc vende barato en estado nuevo. Iturralde y

TERNERO y ternera recién nacidos, se venden. Magdalena, Elías Soto. VENDO ternero superior, tres días. Máriano

Iriarte. Mutilva-Baja. VENDO hermoso ternero recién nacido. Barrio del Mochuelo, Eusebio Ardanaz.

Venta de ganados

SE VENDE un ternero recién nacido. Viuda de Isturiz. Rochapea. Camino de Artica.

14. segundo. Bernard, 15 caballos. Garage Internacional,

OCASION se vende auto dos plazas, cupé,

marca "Essex", barato. Razón: Calceteros,

de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.

SAN NICOLAS, 31. Imprenta .-- Pamplona GRANDES cantidades de plantas de berza y bróquiles. Magdalena, 18. Elías Soto.

EN LAS afueras, muy próximo a Plaza de la República vendería magnífico terreno, propio para construir, de gran porvenir, de 4 robadas con agua y luz, en 12.000 pesetas. Informarán en esta Admón.

CASA de labranza. Se vende con cinco robadas huerta tapiada, 19 tierra blanca en Salinas de Monreal, por 8.000 pesetas. Agencia Garbiena, Navas Tolosa, 5, tercero.

VENDO camioneta báscula dos toneladas Informarán Sap Ignacio, 14. VENDO galera seminueva para tres o cuatro

caballerías. Carretería Pedro Sainz. Tafalla.

VENDO dos perras de caza. Fernando Asiain, Mutilva-Baja.

RENAULT moderno, 13 H. P. como

nuevo, buena ocasión. Informes Admi-

nistracióm.

SEGADORA "Cormick" seminueva, barata poco uso, Joaquín Ubanell, Taller de Reparaciones. Tafalla.

jos y una partida de jamones. Hijos de Pagola, Tafalla.

nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

MAGNIFICO chalet en las afueras, de mampostería, agua corriente y baño, rentando el seis por ciento, dos robados de terreno de primera y pequeña granja avícola en 35.000 pesetas. Absténganse corredores. Informará la Admón.

Autopiano, magnífico, de ocasión, de 38 notas, fabricación americana, con 45 rollos de música, por 1.950 pesetas. De venta en la casa ARILLA. Zapatería, 58, 60 y 62.

GRAN OCASION: Vendo máquina de coser en muy buen uso, marca Singer. Informes Jarauta, 9, tienda.

ESCOPETA dos caños, del dieciséis, vendo. Estanco del Mochuelo. SE VENDE "Fiat" 509, o se cambia por Cabriolet Citroen B-14. Razón: Tejería, 16,

SE VENDE perro de caza joven para pluma. Informes: Mayor, 116, tienda.

SE VENDE un piso en el Nuevo Ensanche en 14.000 pesetas. Informes: San Gregorio, 19. tienda.

SE DESEA vender un ternero recién nacido. Para informes: Rochapea, 70. Avenida Guipuzcoa, Francisco Gorraiz.

SI QUIERE usted felicitar con una postal / IBERIA, maquina de escribir, fabricación | ;;CONTRATISTAS!! ;;Albañiles!! Atención Azulejo blanco de 20 por 20 y 15 por 15, a 120 pesetas el millar. Por partidas de 5.000 en adelante, precios a convenir. Informara este periódico.

> seminueva, se vende. Informes: Corresponsal en Arróniz.

MOLINO para piensos en muy buen uso,

barato; galera para tres o cuatro mil kilos

SE VENDEN muebles sueltos. Estafeta, 75,

Varios

SE SUBASTA un olivar ocho robadas, 102 olivos, día 14 a las once. Zubielqui, Segundo

Automovilistas Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados.

Tallersa Vulcan. Paulino Caballere. 199

EN ESTELLA necesito bajera en sitio céntrico. Informes Admón.

Máquinas de escribir

Sa arregian y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precies módices.

les entergos en la Propografia de Ciga

Lapaieria, 56 PAMPLONA Tel. 2715

AND CONTRACTOR CONTRAC

Revela el Secreto de la Influencia Personal

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la Ciencia admirable de la Sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban Inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal. Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llamense como quieran, puede obtenerlaas toda persona por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Profesor Elmer F. Knowles en su nueva obra titulada: "La Glave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como así miso de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Sr. Martin Goldhardt

Sr. Martín Goldhardt escribe: "El éxito que alcanzó personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente". Este libro que distribuímos gratuitamente en todas partes

Además de la distribución gratuita contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

de la obra de referencia, todo aquel que escriba enseguida recibirá un auto-análisis de su carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof . Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y le-

> "Quiero fortalecer mi espíritu, Tener alcance en la mirada, Sírvase leer mi carácter y enviarme su libro.

Envíe Vd. además al propio tiempo su nombre completo y dirección perfectamente clara (findicando: Señor, Señora o Señorita) y dirija Vd. su carta a PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Gratuita Distribución Dept. 5099 B.) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica, Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correo, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que dá lugar. Franqueo para Bélgica: España 40 céntimos. Argentina 12 cen'avos, etc. En caso de duda-tenga la bondad de informarse en

Se venden 165, clase finísima, para pique, de 4 años. Informa en Tudelilla (Logroño), Joaquín Marrodan y en Logroño, Nicasio Herce, Vara de Rey, 12, tercero, derecha.

THE TRANSPORT OF THE PARTY OF THE PARTY OF MARINO HUDER Partos y er ermedades de la mujer éasa alenso 3 -a.º deha. PAMILORA

CHANGE STREET, MAN STREET,

Bayor núm. 72, segundo, Teléfono núm. 2790 Moras: do 10 a 1 y de 2 a 8 Antes Musva 73, 1.º-Pampiona

KTERTECKTER PROGRESS STERFORD STERFORD

INFORMACION DEL EXTRANJERO

EL EXTRANJERO COMENTA LOS SUCESOS DE ESPAÑA

Ocho millones de seres sin albergue.-Uruguay beneficiará a sus clientes en las tasas aduaneras.-Habrá ministros "nazis" pero no Ministerio Hitler. Bolivia se conforma con el statu quo pero Paraguay protesta.

OCHO MILLONES DE SERES SIN

Londres. — Comunican de Mukden al "Daily Telegraph":

Se calcula que el número de personas que han quedado sin albergue a consecuencia de las ilmundaciones se eleva a ocho millones.

Las autoridades adoptan medidas para socorrer a los damnificados; pero su eficacia no es grande a causa del número excesivo de éstos.

SE CONMEMORA EL 13.º ANIVERSA-SARIO DE LA CONSTITUCION DE WEIBAR

Berlín. — A mediodía se ha celebrado oficialmente, en el salón de sesiones del Reichstag, el decimotercero aniversario de la constitución de Wei-

Asistieron a la ceremonia el presidente del Reich, marical Hindenburg; el canciller von Papen, los miembros del Gobierno y numerosas personalidades políticas y parlamentarias.

El ministro del Interior del Reich ha pronunciado un discurso, en el que ha expuesto las reformas que el Gobierno considera indispensables, y entre las cuales figura la reforma del sistema electoral, la creación de una Cámara alta, para realizar um labor de ponderación, y, finalmente, ei estrechamiente de la unión entre el Reich y Pru-

El canciller ha pronunciado una alocución, en la que ha dicho, especialmente, que la Constitución actual, a pesar de sus defectes, conflene un cierto número de ideas fundamentales que podrán servir de base a la conducta futura del pueblo alemán.

Por último, el presidente Hindenburfi pasó revista a la compañía de la Reichsœehr que le había rendido hono-

URUGUAY BAJARA LAS TASAS A SUS CLIENTES Y LAS SUBIRA A QUIENES NO LO SEAN

Londres. — Comunican de Montevil-

deo al "Limes" El Presidente, señor Terra, ha sometido al Consejo Nacional un provecto de tarifas disminuyendo las tasas sobre las importaciones para las mercancias procedentes de países cuva balanza comercial sea favorable al Uruguay y por lo menos en un millón

Por el contrario, en el caso inverso se podrán aumentar las tarifas hasta en un cincuenta por ciento.

A pesar de que las importcaiones de la Gran Bretaña se encuentran en el primer caso, no se les aplicarán las tarifas preferentes, con objeto de que ello no acarree la pérdida del mercado francés.

MINISTROS NAZIS, SI, PERO MI-NISTERIO HITLER, NO

Berlin. - El Consejo de ministros, en su reunión de anoche, ha descartado fa posibilidad de constituir un ministerio Hitler.

Ahora ya no se trata más que de llegar a la modificación del Gobierno, del que entrarían a formar parte elementos del partido nacionalsocialista.

En el caso de que los racistas negaran su cooperación, el Goblierno se presentará al Reichstag, para pedirle plenos poderes, y si esto no le fuera concedido se constituiría en Gobienno presidencialista, con arreglo a los deseos del presidente Hindenburg.

BOLIVIA DICE QUE ADMINISTRA EL STATU QUO

La Paz. — Después de la declaración hecha por Bolivia relativa a que la suspensión de las hostillidades con el Paraguay ha de depender del mantenimiento de las posiciones actuales en la región del Gran Chaco, el Parlamento boliviano ha aprobado un yoto de confianza al Presidente de la República, y dándole instrucciones para que resuelva el problema "dentro de los derechos y dignidad del país".

FARAGUAY NO ADMITE LAS CON-DICIONES

Buenos Aires. - El ministro del Paraguay en esta capital ha mánifestado al Gobierno de la Argentina que las condiciones impuestas por Bolivia para la tregua guerrera no son sa-

EL TIEMPO Y EL CAMPO Hace untiempo muy a propósito por tu temperatura muy alta para verificar la ope ración de la trilla, estando ésta en su período másálgido, para 's al están funcionando siete máquinas y para todas hay abundantes cereales para tenerlas en constante actividad, con un rendimiento como nunca se ha visto; por lo mismo los agricultores están muy satisfechos, al recoger copiosamente el producto de sus traba-

El trigo no lleva mal precio, favoreciendo así la situación económica de los pequenos (y de todos en general) cosecheros.

El corresponsal. 11 Agosto 1932.

puede dejar sus actividades belicas, a menos de que Bolivia devuelva los tres fortines de què se ha apodrado.

A pesar de estas declaraciones, como no se ha registrado ningún encuentro entre las tropas beligerantes, la tregua puede considerarse establecida de hecho.

HAY DIFERENCIAS ENTRE CANADA Y LA METROPOLI

Ottava. — Australia ha obteniido de Inglaterra una tasa de tres a cuatro peniques por libra para la carne de carnero importada del Extranjero.

Por otra parte, la Gran Bretaña facilitará un empréstito australiano de consolidación.

El descuento existente entre la Gran Bretaña y el Canadá coloca a la Conferencia imperial en un callejón sin salida. No se vislumbra por ahora 🛝 posibilidad de encontrar una solución!

Londres. — El periódico "Star", comentando los pasados sucesos de Sevilla, dice entre otras cosas.

"Los generales y oficiales descontentos del antiguo Ejército español no han olvidado como el actual presidente del Consejo de ministros, señor Azaña, descubriló, sin piedad, su currupción cuando se estableció la Repú-

El citado periódico agrega: "Al lado de un gran patriota como el Presidente de la República Española, señor Alcalá Zamora, se encuentran católicos y hasta monárquicos, que, como los republicanos y socialistas, sostienen lealmente el nuevo orden de cosas porque desean que España llegue a sr una antorcha en los asuntos del mundo, como lo es la literatura moderna el gran Ibáñez".

Londres. - Comentando los sucesos que se han desarrollado ayer en España el "Manchester Guardian" dice que no es nada fácil admitir la posibilidad de un renacimiento de la Monarquia.

NOTA DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA

París. — La Embajada de España en París tan pronto como tuvo noticias oficiales de lo ocurrido, entregó una nota a la Prensa, nota que publican todos los periódicos puntualizando el verdadero álcance del movimiento, organizado por elementos sin fuerza alguna en el país, movimiento que ha dado lugar a que se manifieste nuevamente el entusiasmo y la adhesión hacia el régimen republicano.

La nota hace resaltar la lealitad del Ejército, como lo ha demostrado la misma guarnición de Sevilla, y termina manifestando que el orden y la tranquilidad son completos en todo el territorio de la República. COMENTARIOS DEL EXTRANJERO

tan buenas,

Caldereria, 24

Hoy, termina la sema-

na, con ella el último día del

REGALO EXTRAORDINARIO, aprovéche-

se de obtener pañuelos GRATIS, compran-

do Medias de seda en

El Trust de las Medias

dorde las venden

tan bonitas

y además regalan PAÑUELOS de batista finos.

3 pares Medias seda finas por. . . . 9'00 Ptas.

3 pares Medias seda mallatina y elástica por 10'00

3 pares Medias seda (le la conocida marca 43,) por 12.25

3 pares Medias gasa 10'08 los tunos de moda por 15'50

3 pares Medias seda, no se saltan les puntes, per 20'00

Esto es el colmo de la baratura

No se descuide, mañana es muy tarde.

El Trust de las Medias

y fan boratas

PAMPLONA

thisfactorias, por lo que el Paraguay no , publica una amplia información de los acontecimientos de ayer en Madrid y Sevilla, y dedica comentarios a la

génesis y desarrollo de los mismos. Todos los periodistas son unánimes en afirmar que el régimen republicano ha arraigado en España, y que es imposible derrocarle. Así escribe "L'Ere Nouvelle".

Por su parte, "Le Quotidien" dice que España es republicana y que sabe defender la República allí establecida. "L'Humanité" cree que todo el movimiento ha sido obra de elementos monárquicos.

"El Figaro" dice que el movimiento ha sido organizado por oficiales retirados, en concomitancia con algunos oficiales en activo.

El citado periódico agrega que, el drama de ayer ha terminado, en relación con su aspecto, en ópera cómica. "L'Infransigeant" y "Parks Soir" publican despachos de sus corresponsales particulares e España, dando cuen ta de la rendición de los rebeldes de Sevilla, y expresa el entusiasmo del pueblo por el régimen republicano, demostrando lo mismo en mítimes que en manifestaciones callejeras espontáneas, lo que demuestra con toda claridad su conciencia republicana, y

"La jornada de ayer recuerda, por el entusiasmo de las masas, la jornada del 14 de abril"

"Le Journal des Debats" dice que España necesita un Gobierno firme, para impedir la anarquía de ambos

Deseamos -agrega- que para el bien de España, los dirigentes republicanos den muestra de su clarividencia. "Le Temps", a más de una amplia información, dedica su editorial al movimiento, que dice parece haber sido organizado, no por círculo político alguno, sino por ex oficiales y algunos

El Gobierno republicano -añadeestimaba, con razón, que el número de oficiales era excesivo, y los que han sido retirados han encontrado directores de este movimiento sus mejores auxidiares.

La intervención del Ejército en la política -dice- ha originado crisis, que perjudicaron grandemente a España. Las informaciones relatilvas al movimiento permiten creer que lo que se infentaba era una restauración mo-

El gran peligro que amenazaba a la joven República española eran los elementos turbios de la izquierda o los sindicalistas revolucionarios, hostiles al socialismo reformista, que ha tomado sus responsabilidades al participar en el Poder.

Los acontecimientos de ayer hacen pensar que también puede haber para el régimen republicano un peligro en París. — Toda la Prensa francesa | los elementos de extrema derecha.

y sociales. Además teine la obligación de resolver problemas tan complejos como el Estatuto catalán, Estatuto retigiosa, reforma agraria v otras cuestiones que se plantean por el hecho de una Constitución cuyo espíritu verdaderamente democrático tilene que tro pezar, inevitablemente, contra arraigadas tradiciones. Pero España ha tenido la suerte de tener como directores políticos a hombres de espíritu ponderado, como los

El Gobierno de la joven República

española ha tenido desde el primer

día tareus dificilísimas de vencer y se-

rias dificultades politicas, finacieras

señores Alcalá Zamora y Azaña, que tilenen un perfecto sentido de la realidad actual".

El periódico "L Œnore", comentando los sucesos que se han desarrollado en España, dice:

"Esta grave advertencia servirá para poner termino a los divisiones entre los pantidos, para simplificar los debates actualmente en curso y para estrechar el bloque de la joven Repú-

Si realmente el movimiento no tiene raíces profundas, éste habrá sido más bien un episodio que robustecerá la autoridad del Gobberno" .

LOS HITLERFANOS SOBRE BERLIN Berlín. — La concentración de destacamentos hitlerianos que se encuentran alrededor de la capital, hace entrar en una fase de inquietud para el Gobierno.

En los centros racistas existe gran nerviosidad y mientras los jefes recomiendan calma se teme, que las fuerzas de asalto intenten un golpe de mano sobre la capital. SE CONFERIRA EL PODER A

HITLER?

Los periódicos creen unánimemente que el poder será conferido a Hitler. También se asegura que en el futuro Gobierno los hitlerianos recibirán además de la Cancillería, las carteras del unterior y Comunicaciones; para you Papen sería la de Negocios Extranjeros y el que actualmente la desempeña von Neurad sería nombrado embajador de Londres.

EXCITACION EN CUBA

La Habana. — Sostuvieron una conversación el ministro de Negocios Extranjeros señor Ferrer y el jefe de la omosición señor Some para llegar a una concordia en la lucha política, pero quedaron rotas las negociaciones por negarse el Presidente Machado a restablecer la constitución, con lo cual ha aumentado la exicitación en el país.

A medida que se aproximan las fiestas crece la animación en este pueblo y seguramente que han de ser muy gratas y agradables para todos.

Más veraneaintes que han llegado a Roncal

De Pamplona, don Rafael Sola, don Aurelio Biurrun, don Francisco Biurrun, señorita Juanita Valle, señorita María (Martínez, don Alfredo Landa y señora, doña Cármen y doña Manuela Echandi, doña Juanita Aquerreta y fa-

—De Madrid, doña Rafaela Ciudad de Gambra e hijo, señorita Pilar Gambra, señorita María Cármen Sánchez y don Fernando Herrero.

El sábado por la tarde llegará de Bilbao una excursión compuesta de 33 turistas los cuales se hospedarán en Roncal en el Hotel Zalfúa, con intenciión de pasar dos días y conocer estos lugares pintorescos de Navarra. Les damos la bienvenida por anticipado y no cabe duda que han de llevar grato recuerdo de Roncal.

EL CORRESPONSAL Roncal 12 de Agosto 1932.

Nos dijo ayer el señor Salinas que el diputado señor García Larrache se había trasladado a Zaragoza, con objeto de asistir a una reunión de la Confederación Hidrográ-

La Junta Directiva del Colegio de Practicantes de Navarra visitó al señor Salinas para interesarle en algunos asuntos que afectan a la clase.

También le visitó una comisión de Artieda para solicitar apoyo de la Diputación a fin de conseguir, cuanto antes, la instalación en dicho pueblo del teléfono público.

Servicio Doméstico

LA AGENCIA EQUIS DE COLOCACIONES Cipriano Larrafiaga, núm. 20 (bajo), Irún, necesita y ofrece socineras, doncellas, interinas, amas, niñeras y todo servicio con buenos informes. Telefono 377.

COTIZACION DE VALORES

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

| ı | | DIA 11 | DIA 12 |
|-----|--|------------------------------------|-----------------------|
| ĕ | VALORES DEL ESTADO | | |
| | 4 °la Interior · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 64,75 | 65,00 |
| | 4 " Amortizable | 89,25 87,00 | BEILE STREET, ST. ST. |
| | 5 · Idm. 1917 · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | 01,00 |
| | 5 " ldm. 1947 sin | 94,15 81,50 | |
| | 4 1/2 ° lo 1dm. 1928 | 68,15 | |
| | 4 " ldm 1928 . , C. B. Hipotecario 4 Lo " ldm. 5 " | 89,25 | |
| | " dm. 6" | 99, .0 | 99,00 |
| | Deuda Ferroviaria 5 4 1 1 2 . Tesoro Austriaco 6 . Empto Argentino 6 . Marruecos 6 . Cédulas Argentinas 6 . | | |
| | ACCIONES Banco de España 1 . | 525 | 520,00 |
| | Banco Hipotecario B. Hispano Americano B Español de Crédito. ; Banco Central B. E. Río de la Plata | | |
| | C. A rrendataria Tabacos. S. Española Explosivos. | 657 | 652 |
| | Chades Preferentes Azucareras Ordinarias Idm, F. C. Norte de España F. C. M. Z. A. Duro Felguera Compañía de tranvías Telelónica preferentes | 47,75 259 75 168,00 52,50 | 256,00 165,00 |
| 100 | | | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

| Service regality of the land o | Día 11 | Día 1 |
|--|--------|----------|
| Banco de Bilbao | 1090 | 1090 |
| Banco de Vizcaya serie A | 1020 | 1030 |
| " " В | 252,50 | la topic |
| Banco Urguljo | 175 | |
| Banco Central | 78 | |
| NAVIERAS Sote | 50 | 500 |
| ld Marftima Nervión | 485 | |
| ld Maritima Unión . | 14 ,00 | |
| ld Vascongada | 235 | |
| ld Bachi | 480 | |
| ld. Guipuzcoana | 30 | |
| Vasco C. de Navegación | 70 | |
| Mundaca | 25 | |
| Navg. Vasco Asturiana . | 400 | |
| | 35 | |
| M. Vizcaya | 35,00 | |
| Elcano | 13,50 | |
| Buzkera | 75 | |
| Argentsfera de Córdoba . | 2 | |
| Hullera Sabero y Anexas | 150 | |
| Minas de Cala | 66 | |
| Minera Villaodrid | .5 | |
| Hidroeléctrica Ibérica | 615,00 | |
| ld. Española | 142,00 | 143 |
| Altos Hornos Vizcaya | 82,00 | |
| Basconia | 720 | |
| Resinera Española | 19,00 | |
| Papelera Española | 147,00 | 145 |
| Duro Felguera | 62,00 | |
| Unión E. de Explosivos. | 665,00 | 650 |
| U. Eléctrica Vizcafna | 650,00 | 650 |
| Eléci. Reunid. Zaragoza. | 152,00 | |
| P. C. Norte de España . | 270,00 | |
| Id M. Z. A | 177,50 | |
| Id. La Robla | 490,00 | |
| Id. Vascongado | 300 | |
| Stierárgica Mediterránea. | 38 | |

VALORES EXTRANJEROS Conferencia de «La Voz»

| | | | | | Dia 11 | DIA 12 |
|----------------|----|---|---|--|------------|----------|
| MONE | D | A | 5 | | | |
| Prancos | | | | | 48,80 | 48,80 |
| Libras | | | | | 43,45 | 43,30 |
| Dolares . | | | | | 12,46 | 12,46 |
| Francos suizos | 8 | | | | 242,70 | 242,50 |
| Marco (oro). | | | | | 2,96 | 2,96 |
| E Belga (oro) |). | | | | 1 | |
| Franco belga | • | | | | 34,58 | 34,54 |
| Lires | • | | | | 63,65 | 63,75 |
| Peso argentino | 0 | | | | Elfony Est | |
| Peso chileno | | | | | 100 | 1 . 1000 |
| Coronas checa | 88 | | | | 44,60 | |
| Floriums . | | | | | 5,90 | 5,01 |

Sellos de Propaganda Dro-Universidae DE VENTA En el Centro Vasco Y OFICINAS DEL

VINITARIA MANTANA MANT

Partido Nacionalista

Garganta, Narlz y Oldo ZAPATERIA, 52 2.º SHE OF THE PERSON AND THE PERSON AND

MATERIAL MATERIAL PROPERTY AND AND AND ASSESSED ASSESSEDA DENTISTA

Plaza de la República. 27-1.º SERVICE AND ALL CONTRACTOR OF THE SERVICE OF THE SE